

Перевод с оригинала на английском языке

**Открытое Акционерное Общество
«Южная Телекоммуникационная Компания»**

Консолидированная финансовая отчетность

*За год, закончившийся 31 декабря 2004 г.
с заключением независимых аудиторов*

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Консолидированная финансовая отчетность

За год, закончившийся 31 декабря 2004 г.

Содержание

Заключение независимых аудиторов	1
Консолидированная финансовая отчетность	
Консолидированный баланс	3
Консолидированный отчет о прибылях и убытках.....	4
Консолидированный отчет о движении денежных средств	5
Консолидированный отчеты о движении собственных средств акционеров	6
Примечания к консолидированной финансовой отчетности.....	7

Перевод с оригинала на английском языке

Заключение независимых аудиторов

Акционерам и Совету Директоров ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания».

1. Мы провели аудит прилагаемого консолидированного баланса ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания» (российское открытое акционерное общество, далее по тексту – «Компания») по состоянию на 31 декабря 2004 г. и соответствующих консолидированных отчетов о прибылях и убытках, о движении денежных средств и о движении собственных средств за год, оканчивающийся 31 декабря 2004 г. Ответственность за подготовку данной финансовой отчетности несет руководство Компании. Наша обязанность заключается в том, чтобы выразить мнение о данной финансовой отчетности на основании проведенной нами аудиторской проверки.
2. За исключением обстоятельств, описанных в пункте 3 и 4, мы проводили аудиторскую проверку в соответствии с Международными стандартами аудита. Эти стандарты требуют, чтобы аудит планировался и проводился таким образом, чтобы получить достаточную уверенность в том, что финансовая отчетность не содержит существенных искажений. Аудит включает в себя выборочную проверку первичных документов, подтверждающих финансовую отчетность и примечания к ней. Аудит также включает в себя оценку применяемых существенных принципов бухгалтерского учета, проверку существенных оценочных показателей, полученных руководством Компании, а также общего содержания финансовой отчетности. Мы полагаем, что проведенный нами аудит дает достаточные основания для того, чтобы высказать мнение о данной финансовой отчетности.
3. Как указано в Примечании 5 «Основные средства», Компания перешла на Международные стандарты финансовой отчетности (МСФО) и применила исключение, разрешенное МСФО (IFRS) 1 «Принятие международных стандартов впервые», позволяющее организациям оценивать основные средства на дату перехода на МСФО по справедливой стоимости и использовать эту справедливую стоимость в качестве балансовой стоимости основных средств. Однако мы не можем сделать вывод а) о сопоставимости балансовой стоимости основных средств по состоянию на 1 января 2003 г. с их справедливой стоимостью, б) о достоверности суммы амортизационных отчислений за представленные отчетные периоды, а также в) о соответствующих балансовых остатках и расходах по отложенному налогообложению за представленные отчетные периоды.
4. Как указано в Примечании 22 «Обязательства по пенсионному обеспечению» Компания отразила пенсионные обязательства и связанные с ними расходы. Руководство не предоставило нам достаточных доказательств для проверки актуарной оценки. Таким образом, мы не можем сделать вывод о правильности отражения обязательств по пенсионному обеспечению на отчетные даты, расходов, связанных с осуществлением пенсионных планов с установленными выплатами за представленные отчетные периоды, а также соответствующих примечаний.

Перевод с оригинала на английском языке

5. По нашему мнению, за исключением влияния на финансовую отчетность возможных поправок, которые могли бы потребоваться, если бы мы получили достаточные аудиторские доказательства по вопросам, изложенным в пунктах 3 и 4, вышеуказанная финансовая отчетность во всех существенных аспектах достоверно отражает консолидированное финансовое положение ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания» на 31 декабря 2004 г., а также его консолидированные финансовые результаты и движение денежных средств за 2004 год в соответствии с Международными стандартами финансовой отчетности.

26 июля 2005 г.

Перевод с оригинала на английском языке
ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»
Консолидированный баланс по состоянию на 31 декабря 2004 г.
(в тысячах рублей)

	Прим.	31 декабря 2004 г.	31 декабря 2003 г.
АКТИВЫ			
Внеоборотные активы:			
Основные средства	5	33 553 806	24 461 457
Нематериальные активы	6	1 343 609	583 725
Финансовые вложения в ассоциированные компании	8	526 876	409 404
Долгосрочные финансовые вложения		27 678	32 715
Долгосрочные займы выданные и прочие финансовые активы	9	566 355	94 253
Долгосрочные авансы выданные	10	475 421	499 076
Итого внеоборотные активы		36 493 745	26 080 630
Текущие активы:			
Товарно-материальные запасы	11	1 035 360	802 996
Дебиторская задолженность	12	1 053 732	790 636
Краткосрочные финансовые вложения		38 049	5 321
Прочие текущие активы	13	1 874 814	1 844 677
Денежные средства и их эквиваленты	14	463 056	404 113
Итого текущие активы		4 465 011	3 847 743
Итого активы		40 958 756	29 928 373
СОБСТВЕННЫЕ СРЕДСТВА АКЦИОНЕРОВ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА			
Собственные средства акционеров:			
Привилегированные акции	16	751 302	751 302
Обыкновенные акции	16	2 287 953	2 287 953
Нераспределенная прибыль		7 598 255	8 568 685
Итого собственные средства акционеров		10 637 510	11 607 940
Доля меньшинства в дочерних компаниях	17	46 944	181 909
Долгосрочные обязательства:			
Долгосрочные кредиты и займы	18	11 507 660	4 968 908
Обязательства по договорам финансовой аренды	19	2 210 188	1 710 467
Обязательства по пенсионному обеспечению	22	1 009 000	782 000
Доходы будущих периодов		390 914	385 870
Обязательства по отложенному налогу на прибыль	27	587 603	533 114
Прочие долгосрочные обязательства		86 213	56 199
Итого долгосрочные обязательства		15 791 578	8 436 558
Текущие обязательства:			
Кредиторская задолженность, авансы полученные и начисленные	20	3 731 115	2 468 773
Задолженность перед ОАО «Ростелеком»	31	134 099	133 539
Задолженность по налогам	21	584 546	421 135
Дивиденды к уплате		82 588	141 289
Краткосрочные кредиты и займы	18	3 816 150	3 010 603
Краткосрочная часть долгосрочных кредитов и займов	18	5 145 301	2 906 833
Краткосрочная часть обязательств по договорам финансовой аренды	19	988 925	619 794
Итого текущие обязательства		14 482 724	9 701 966
Итого собственные средства акционеров и обязательства		40 958 756	29 928 373

Прилагаемые примечания являются неотъемлемой частью настоящей консолидированной отчетности

Перевод с оригинала на английском языке
ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»
Консолидированный отчет о прибылях и убытках
за год, закончившийся 31 декабря 2004 г.
(в тысячах рублей, за исключением убытка/прибыли на акцию)

	Прим.	2004	2003
Доходы	23	17 322 808	13 948 778
Операционные расходы			
Заработная плата, прочие выплаты сотрудникам и социальные отчисления		(6 112 621)	(5 093 127)
Износ и амортизация	5, 6	(2 699 167)	(2 421 009)
Расходы, связанные с пропуском трафика – российские компании		(2 495 230)	(1 872 691)
Материалы, ремонт и обслуживание, коммунальные услуги		(2 297 209)	(1 704 464)
Налоги за исключением налога на прибыль		(555 113)	(325 113)
Расходы по созданию резерва по сомнительным долгам	12	(70 141)	(224 807)
Убыток от выбытия основных средств		(42 835)	(52 451)
Прочие операционные расходы	24	(1 544 181)	(1 501 325)
Итого операционные расходы		(15 816 497)	(13 194 988)
Прибыль от основной деятельности		1 506 311	753 790
Прибыль от участия в ассоциированных компаниях	8	162 297	96 302
Расходы по процентам, нетто	25	(2 080 944)	(638 841)
Расходы на банковские услуги		(12 826)	(1 702)
Прибыль от продажи финансовых вложений	26	184 346	377 517
Убыток от курсовых разниц при переоценке валют, нетто		(57 003)	(172 557)
(Убыток)/Прибыль до налогообложения		(297 819)	414 509
Налог на прибыль	27	(329 594)	(203 101)
(Убыток)/Прибыль до доли меньшинства		(627 413)	211 408
Доля меньшинства	17	(39 644)	(188 555)
(Чистый убыток)/Чистая прибыль		(667 057)	22 853
Базовый (убыток)/прибыль на акцию (в рублях)	16	(0,17)	0,01

Прилагаемые примечания являются неотъемлемой частью настоящей консолидированной отчетности

Перевод с оригинала на английском языке
ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»
Консолидированный отчет о движении денежных средств
за год, закончившийся 31 декабря 2004 г.
(в тысячах рублей)

	Прим.	2004	2003
Поступления денежных средств от основной деятельности:			
Убыток до налогообложения и доли меньшинства		(297 819)	414 509
Корректировки:			
Износ и амортизация	5, 6	2 699 167	2 421 009
Расходы по процентам, нетто	25	2 080 944	638 841
Резерв по сомнительным долгам	12	70 141	224 807
Убыток от курсовых разниц при переоценке валют, нетто		57 003	172 557
Убыток от выбытия основных средств		42 835	52 451
Резерв под обесценение запасов		(9 033)	(20 392)
Прибыль от участия в ассоциированных компаниях	8	(162 297)	(96 302)
Прибыль от продажи финансовых вложений	26	(184 346)	(377 517)
Операционная прибыль до изменения в оборотном капитале		4 296 595	3 429 963
Увеличение товарно-материальных запасов		(72 301)	(124 272)
Увеличение дебиторской задолженности		(337 241)	(114 457)
Увеличение прочих текущих активов		(577 914)	(1 270 636)
Увеличение обязательств по пенсионному обеспечению		227 000	224 000
Увеличение/(уменьшение) задолженности по налогам и социальному обеспечению		159 718	(14 031)
(Уменьшение)/увеличение кредиторской задолженности и начисленных обязательств		(33 839)	873 180
Денежные средства от основной деятельности		3 662 018	3 003 747
Проценты уплаченные		(1 198 946)	(686 695)
Налог на прибыль уплаченный		(213 415)	(668 806)
Чистые денежные средства от основной деятельности		2 249 657	1 648 246
Движение денежных средств от инвестиционной деятельности:			
Приобретение основных средств и объектов незавершенного строительства		(9 289 676)	(7 659 847)
Приобретение нематериальных активов		(225 145)	(584 837)
Приобретение прочих финансовых активов		(21 678)	—
Приобретение дочерних компаний		(27 115)	—
Поступления от реализации основных средств и объектов незавершенного строительства		41 826	126 081
Продажа дочерней компании		172 506	—
Продажа ассоциированных компаний		120 249	556 706
Проценты полученные		11 709	10 452
Дивиденды полученные		44 217	10 862
Чистые денежные средства, использованные в инвестиционной деятельности		(9 173 107)	(7 540 583)
Движение денежных средств от финансовой деятельности:			
Получение кредитов и займов		12 961 130	8 180 330
Выплата кредитов и займов		(10 626 639)	(2 228 585)
Поступления от выпуска векселей		2 100 964	642 005
Погашение векселей		(959 703)	(566 188)
Поступления от выпуска облигаций		4 879 490	1 503 315
Погашение обязательств по финансовой аренде		(530 529)	(244 900)
Погашение обязательств по кредитам поставщиков оборудования		(459 919)	(648 464)
Поступления прочих долгосрочных обязательств		31 925	44 384
Дивиденды уплаченные		(407 140)	(460 183)
Дивиденды уплаченные миноритарным акционерам дочерних компаний		(7 186)	(155 184)
Чистые денежные средства, использованные в финансовой деятельности		6 982 393	6 066 530
Чистое увеличение денежных средств и их эквивалентов		58 943	174 193
Денежные средства и их эквиваленты на начало отчетного периода		404 113	229 920
Денежные средства и их эквиваленты на конец отчетного периода		463 056	404 113

Прилагаемые примечания являются неотъемлемой частью настоящей консолидированной отчетности

Перевод с оригинала на английском языке
ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»
Консолидированный отчет о движении собственных средств акционеров
по состоянию на 31 декабря 2004 г.
(в тысячах рублей)

	Прим.	Акционерный капитал		Нераспределенная прибыль	Изменение справедливой стоимости финансовых вложений на продажу	Итого собственный капитал
		Привилегированные акции	Обыкновенные акции			
Остаток на 31 декабря 2002 г.		751 302	2 287 953	8 942 451	68 468	12 050 174
Чистая прибыль за год		—	—	22 853	—	22 853
Продажа финансовых вложений на продажу за вычетом отложенного налога		—	—	—	(68 468)	(68 468)
Дивиденды	28	—	—	(396 619)	—	(396 619)
Остаток на 31 декабря 2003 г.		751 302	2 287 953	8 568 685	—	11 607 940
Чистый убыток за год		—	—	(667 057)	—	(667 057)
Приобретение доли меньшинства дочерней компании	7	—	—	45 066	—	45 066
Дивиденды	28	—	—	(348 439)	—	(348 439)
Остаток на 31 декабря 2004 г.		751 302	2 287 953	7 598 255	—	10 637 510

Прилагаемые примечания являются неотъемлемой частью настоящей консолидированной отчетности

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания» Примечания к консолидированной финансовой отчетности За год, закончившийся 31 декабря 2004 г. (в тысячах рублей)

1. Общая информация

Подтверждение

Консолидированная финансовая отчетность ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания» и его дочерних предприятий (далее - «Компания») за год, закончившийся 31 декабря 2004 г., была разрешена к выпуску в соответствии с решением Генерального директора и Главного бухгалтера от 26 июля 2005 года.

Компания

Компания предоставляет услуги телефонной связи (включая услуги городской, междугородней и международной связи), телеграфа, передачи данных, сдачи в аренду линий связи и радиосвязи на территории десяти регионов Южного федерального округа Российской Федерации.

Контролируемая государством холдинговая компания ОАО «Связьинвест» владеет 50,69% голосующих акций Компании по состоянию на 31 декабря 2004 года.

Компания представляет собой открытое акционерное общество, зарегистрированное в соответствии с законодательством Российской Федерации.

Информация об основных дочерних компаниях представлена в Примечании 7. Все дочерние компании зарегистрированы в соответствии с законодательством Российской Федерации.

Среднесписочное количество сотрудников Компании в 2004 году составило около 45 тысяч человек (2003 г. – 44 тысячи человек).

Официальный адрес Компании: 350000, Россия, г. Краснодар, ул. Карасунская, д.66.

Тарифообразование

В соответствии с российским антимонопольным законодательством Компания подпадает под государственное тарифное регулирование в качестве предприятия-монополиста. В результате, тарифы на услуги Компании устанавливаются федеральным регулирующим органом. Тарифы на услуги ОАО «Ростелеком» (основной оператор междугородной и международной связи в Российской Федерации, контрольный пакет которого принадлежит ОАО «Связьинвест») также подлежат государственному регулированию, что вызывает эффект перекрестного субсидирования компаний.

Тарифы на стационарную связь установлены в рублях.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение) *(в тысячах рублей)*

1. Общая информация (продолжение)

Ликвидность и непрерывность деятельности

В предшествующий период для финансирования развития своих сетей связи Компания привлекала заемные средства, как на краткосрочной, так и на долгосрочной основе. Финансирование преимущественно поступало в виде банковских кредитов, облигационных займов, а также товарных кредитов поставщиков оборудования и финансового лизинга.

По состоянию на 31 декабря 2004 года текущие обязательства Компании превышали ее оборотные средства на 10 017 713 (2003 г. – 5 854 223). В результате чего могут возникнуть некоторые сомнения в том, что Компания может привлекать дальнейшее финансирование и оплачивать существующую задолженность своевременно. Руководство открыло достаточное количество кредитных линий для покрытия основной части дефицита оборотного капитала.

В 2005 году Компания предполагает поступление финансовых средств из следующих источников: денежные поступления от основной деятельности и финансовые ресурсы отечественных и международных кредитных учреждений. Это поможет Компании выплачивать существующую задолженность своевременно в случае, если Компания не будет иметь достаточно средств. Также руководство предполагает, что в случае необходимости по-прежнему будет в состоянии откладывать платежи по определенным текущим расходам, чтобы удовлетворять требованиям финансирования оборотных средств. После наступления отчетной даты Компания перевела 1 млрд. рублей из краткосрочной в долгосрочную задолженность.

В случае необходимости руководство Компании полагает, что определенные проекты могут быть отложены или сокращены для того, чтобы финансировать текущую деятельность Компании.

Прилагаемая финансовая отчетность подготовлена, исходя из допущения о том, что Компания будет продолжать нормальную хозяйственную деятельность в обозримом будущем, что предполагает окупаемость активов и погашение обязательств в установленном порядке. Корректировка балансовой стоимости и классификации статей актива с целью их отражения по реально окупаемой величине, которая была бы необходима в случае невозможности продолжения нормальной деятельности Компании или реализации Компанией своих активов в порядке, не соответствующем условиям ведения нормальной хозяйственной деятельности, в настоящей финансовой отчетности не производилась.

2. Основа подготовки финансовой отчетности

Принципы подготовки отчетности

Настоящая консолидированная отчетность была подготовлена в соответствии с Международными Стандартами Финансовой Отчетности («МСФО»).

Компания перешла на МСФО по состоянию на начало самого раннего из периодов, представленных в данной финансовой отчетности (1 января 2003 года), используя положения

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение) *(в тысячах рублей)*

2. Основа подготовки финансовой отчетности (продолжение)

Принципы подготовки отчетности (продолжение)

МСФО (IFRS) 1 «Первое применение Международных стандартов финансовой отчетности», вступившего в силу для отчетных периодов, начинающихся 1 января 2004 года или после этой даты. МСФО 1 применим к организациям, впервые применяющим МСФО, включая организации, которые ранее применяли некоторые, но не все, МСФО, и раскрывали этот факт в предыдущей финансовой отчетности. В предыдущей финансовой отчетности Компания раскрыла тот факт, что руководство произвело определенные оценки и допущения, с тем, чтобы представить балансовую стоимость основных средств, которая не соответствовала их исторической стоимости, в соответствии с требованиями МСБУ (IAS) 16 «Основные средства». Кроме того, Компания не применяла положение МСБУ (IAS) 19 «Вознаграждение работникам» и, соответственно, не вела учет обязательств по пенсионным планам с установленными выплатами.

Компания применила исключение, разрешенное МСФО 1, позволяющее организации оценивать основные средства на дату перехода на МСФО по справедливой стоимости и использовать эту справедливую стоимость в качестве фактической стоимости основных средств. Компания также применила исключение, разрешенное МСФО 1, позволяющее организации признавать все актуарные прибыли и убытки на дату перехода на МСФО, даже если она использует подход «коридора» для более поздней из дат, за которую представлена отчетность.

Руководство предполагает, что балансовая стоимость всех основных средств Компании приблизительно сравнима с их справедливой стоимостью, но, тем не менее, собирается привлечь независимого оценщика с целью подтверждения этой справедливой стоимости и, соответственно, балансовая стоимость основных средств может подлежать корректировкам (Примечание 5). Также Руководство привлекло актуария для оценки пенсионного обязательства Компании, и, соответственно, по завершении проведения оценки актуарием определенные пенсионные обязательства могут подлежать корректировке (Примечания 22).

Учет влияния инфляции

До 1 января 2003 года Российская Федерация являлась страной с гиперинфляционной экономикой. Стоимость неденежных активов и обязательств, приобретенных до 31 декабря 2002 года (за исключением основных средств, для которых справедливая стоимость по состоянию на 1 января 2003 года была использована в качестве фактической стоимости), и операции с уставным капиталом, произошедших до 31 декабря 2002 года, была пересчитана в соответствии с МСБУ (IAS) 29 «Финансовая отчетность в условиях гиперинфляции» с учетом факторов, оказывающих влияние на историческую стоимость активов и обязательств до 31 декабря 2002 года.

Оценки, произведенные руководством

Подготовка финансовой отчетности требует от руководства Компании обоснованных оценок и допущений, которые влияют на отраженные в финансовой отчетности суммы активов и обязательств на отчетную дату, а также на отраженные в финансовой отчетности суммы доходов и расходов за отчетный период. Фактические результаты могут отличаться от этих оценок.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение) (в тысячах рублей)

2. Основа подготовки финансовой отчетности (продолжение)

Приведение показателей собственного капитала и чистой прибыли, полученных на основе ранее использованных правил учета к действующим Международным Стандартам Финансовой Отчетности (МСФО)

Собственные средства акционеров и чистая прибыль согласно ранее применявшимся принципам учета и согласно МСФО соотносятся между собой следующим образом:

	Собственный капитал по состоянию на 31 декабря 2003 г.	Чистая прибыль за год, закончившийся 31 декабря 2003 г.	Собственный капитал по состоянию на 1 января 2003 г.
Опубликованная отчетность, составленная на основе ранее используемых правил учета	11 884 002	146 598	12 202 491
Эффект от корректировки расчетов по пропуску трафика	111 552	18 600	92 952
Эффект от корректировки накопленной амортизации и расходов по амортизации (здания)	517 888	25 532	492 356
Эффект от перехода на метод начисления по картам предоплаты	(19 387)	(1 760)	(17 627)
Эффект от корректировки отложенного налога	(104 585)	57 413	(161 998)
Скорректированная отчетность, составленная на основе ранее используемых правил учета	12 389 470	246 383	12 608 174
Эффект от корректировки пенсионных обязательств	(781 530)	(223 530)	(558 000)
Отчетность, подготовленная в соответствии с Международными Стандартами Финансовой Отчетности	11 607 940	22 853	12 050 174

Ранее используемые принципы учета относятся к финансовой отчетности Компании за предыдущие периоды, при составлении которой Компания использовала некоторые, но не все МСФО, как указано выше.

Как указано выше, в качестве основы для подготовки отчетности Компания применяла исключения, разрешенные МСФО (IFRS) 1, позволяющие организации 1) оценивать основные средства на дату перехода на МСФО по справедливой стоимости и 2) признавать все актуарные прибыли и убытки на дату перехода на МСФО, даже если она использует подход «коридора» для последующих актуарных прибылей и убытков. Руководство предполагает, что балансовая стоимость всех основных средств Компании приблизительно сравнима с их справедливой стоимостью, но, тем не менее, собирается привлечь независимого оценщика с целью подтверждения этой справедливой стоимости и, соответственно, балансовая стоимость основных средств может подлежать корректировкам. Также Руководство привлекло актуария для оценки пенсионного обязательства Компании, и, соответственно, по завершении проведения оценки актуарием определенные пенсионные обязательства могут подлежать корректировке.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение) (в тысячах рублей)

3. Основные положения учетной политики

3.1 Порядок составления консолидированной финансовой отчетности Компании

Дочерние компании

В консолидированную финансовую отчетность были включены данные отчетности дочерних компаний, т.е. компаний, более половины голосующих акций которых принадлежит Компании, или контроль над деятельностью которых Компания осуществляет иным образом. Их включение в консолидированную финансовую отчетность осуществляется, начиная с даты приобретения контроля, и прекращается, начиная с даты потери Компанией контроля над их деятельностью. Все операции между материнской и/или дочерними компаниями, а также нерезализованная прибыль и сальдо по расчетам по этим операциям были исключены. Нереализованные убытки также исключаются, кроме тех случаев, когда соответствующая операция свидетельствует о снижении стоимости переданного актива. Финансовая отчетность ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания» и его дочерних компаний, на основе которых подготавливается консолидированная финансовая отчетность, составляется на основе единой учетной политики.

Доля меньшинства

Доля меньшинства – это доля третьих лиц (не принадлежащая Компании) в активах и обязательства дочерних компаний. Доля меньшинства на отчетную дату представляет собой долю миноритарных акционеров в справедливой стоимости идентифицируемых активов и обязательств дочерней компании на дату приобретения, и в изменении собственных средств дочерней компании после объединения. Доля меньшинства представлена отдельно от обязательств и собственных средств акционеров.

Приобретение доли меньшинства дочерних компаний

Существующие стандарты МСФО не устанавливают порядок учета и отражения приобретения доли меньшинства дочерних компаний. МСФО 3 «Объединение компаний» определяет порядок отражения в отчетности информации только по объединению бизнеса, например, по приобретению дочерних компаний. При подготовке консолидированной отчетности Компания не производит оценки справедливой стоимости активов и обязательств дочерней компании, и отражает разницу между стоимостью приобретения и балансовой стоимостью приобретенной доли в чистых активах дочерней компании непосредственно в разделе «Собственные средства акционеров».

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)
(в тысячах рублей)

3. Основные положения учетной политики (продолжение)

3.2 Финансовые вложения в ассоциированные компании

Ассоциированные компании - это компании, в которых Компания, как правило, владеет от 20% до 50% голосующих акций, или на деятельность которых Компания имеет иную возможность оказывать существенное влияние, но которые при этом не находятся под контролем Компании или под совместным контролем Компании и других сторон. Вложения в ассоциированные компании учитываются по методу долевого участия и первоначально отражаются по стоимости приобретения, включающей деловую репутацию. Последующие изменения в балансовой стоимости отражают изменения доли Компании в чистых активах ассоциированной компании, произошедшие после приобретения. Доля Компании в прибылях и убытках ассоциированных компаний отражается в отчете о прибылях и убытках, а ее доля в изменении резервов относится на собственные средства акционеров. Однако, если доля Компании в убытках ассоциированной компании равна или превышает ее долю участия в ассоциированной компании, Компания не признает дальнейших убытков, за исключением случаев, когда Компания обязана осуществлять платежи ассоциированной компании или от ее имени.

Нереализованная прибыль по операциям между Компанией и ее ассоциированными компаниями исключается в части, соответствующей доле Компании в ассоциированных компаниях; нереализованные убытки также исключаются, кроме тех случаев, когда соответствующая операция свидетельствует о снижении стоимости переданного актива.

3.3 Совместный контроль, учет совместной деятельности и совместных предприятий

В случае ведения совместной деятельности в отношении каких-либо активов или операций, Компания использует метод построчной пропорциональной консолидации, в соответствии с которым Компания комбинирует свою долю в активах, обязательствах, доходах и расходах совместного предприятия с аналогичными статьями в финансовой отчетности Компании.

3.4 Финансовые вложения

Инвестиции, которые Компания предполагает удерживать в течение неопределенного периода времени и может продать в целях поддержания ликвидности или в случае изменения процентных ставок, классифицируются как имеющиеся в наличии для продажи. Данные инвестиции включаются в состав внеоборотных активов, если у руководства Компании не имеется явного намерения продать данные инвестиции в течение 12 месяцев после отчетной даты или если их продажа не требуется для целей пополнения оборотного капитала. В этом случае инвестиции включаются в состав оборотных активов. Руководство Компании относит инвестиции к определенному виду в момент их приобретения и регулярно пересматривает их классификацию.

Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи, отражаются в бухгалтерском балансе по справедливой стоимости. Изменения, связанные с оценкой инвестиций, классифицированных как имеющиеся в наличии для продажи, признаются непосредственно на счетах капитала до момента продажи, погашения или иного выбытия, или до того, как устанавливается факт обесценения инвестиции. После чего, совокупная прибыль или убыток, ранее отраженные как часть капитала, включаются в отчет о прибылях и убытках в состав прибылей (убытков) от финансовых вложений.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение) (в тысячах рублей)

3. Основные положения учетной политики (продолжение)

3.5 Операции в иностранной валюте

Валютой измерения хозяйственных операций и валютой отчетности Компании является государственная валюта Российской Федерации, российский рубль. Операции в иностранных валютах первоначально отражаются в валюте отчетности по курсу на дату операции. Монетарные активы и обязательства, выраженные в иностранных валютах, пересчитываются в валюту измерения по курсу на отчетную дату. Разницы, возникающие при пересчете, отражаются в консолидированном отчете о прибылях и убытках как прибыли (убытки) от курсовых разниц.

Сделки, совершаемые в рублях, тогда как соответствующие активы и обязательства выражены в иностранных валютах (или условных единицах), отражаются в финансовой отчетности Компании так же, как сделки, выраженные в иностранных валютах.

3.6 Основные средства

Основные средства учитываются по стоимости приобретения или строительства за минусом накопленного износа и обесценения. Для основных средств, приобретенных до 1 января 2003 года, справедливая стоимость на 1 января 2003 года использована в качестве фактической стоимости (Примечание 2) в соответствии с исключением, предусмотренным МСФО 1.

Амортизация основных средств рассчитывается линейным методом. Сроки амортизации, приблизительно равные расчетным срокам полезной службы активов, представлены ниже:

Здания и сооружения	20-50 лет
Аналоговые коммутаторы	10-20 лет
Цифровые коммутаторы	10-15 лет
Прочее телекоммуникационное оборудование	10-20 лет
Транспортные средства	5 лет
Компьютеры, офисное и иное оборудование	3-5 лет
Земельные участки	Не амортизируются

Для целей раскрытия информации, основные средства сгруппированы следующим образом:

- Земельные участки, здания и сооружения;
- Коммутаторы и передающие устройства;
- Незавершенное строительство и оборудование к установке;
- Прочие основные средства, которые включают компьютеры, транспортные средства и прочее оборудование.

Срок действия операционных лицензий Компании существенно короче, чем сроки полезного использования основных средств, используемые при расчете амортизации. На основании знания законодательства, регламентирующего лицензионную деятельность, и прошлого опыта Руководство считает, что операционные лицензии будут продлены без существенных затрат средств, что позволит Компании реализовать стоимость основных средств в ходе нормальной хозяйственной деятельности.

Незавершенное строительство отражается как сумма фактических расходов, понесенных Компанией с начала строительства до отчетной даты. Амортизация начинает начисляться после введения основных средств в эксплуатацию.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение) (в тысячах рублей)

3. Основные положения учетной политики (продолжение)

3.6 Основные средства (продолжение)

Проценты по полученным займам, в части их использования для финансирования строительства основных средств, капитализируются в составе стоимости объекта основных средств в течение периода, необходимого для завершения строительства и подготовки объекта для предполагаемого использования. Прочие расходы по займам отражаются в отчете о прибылях и убытках.

Производственное оборудование, переданное Компании клиентами в качестве оплаты услуг по установке и подключению местного номера капитализируется по справедливой стоимости на дату передачи оборудования. Соответствующий доход признается в отчете о прибылях и убытках в течение срока полезного использования оборудования.

Расходы на ремонт и техобслуживание относятся на затраты по мере их осуществления. Затраты на реконструкцию и модернизацию капитализируются, а замененные объекты списываются. Доход или убыток от списания активов относится на финансовые результаты по мере списания.

МСБУ (IAS) 36 «Обесценение активов» предусматривает необходимость оценки стоимости возмещения актива, включая основные средства при наличии объективных фактов, свидетельствующих об их возможном обесценении.

Балансовая стоимость основных средств анализируется на предмет обесценения в случае наступления событий или изменения обстоятельств, в результате которых балансовая стоимость основных средств может быть не возмещаемой. Если такой индикатор существует и балансовая стоимость превосходит оценочную возмещаемую величину, стоимость активов или единиц, генерирующих поступление денежных потоков, уменьшается до их возмещаемой стоимости. Стоимость возмещения основных средств равна наибольшей из чистой продажной цены актива и стоимости от его дальнейшего использования. При оценке стоимости актива от его дальнейшего использования расчетные будущие денежные потоки дисконтируются с применением процентной ставки до налогообложения, отражающей текущую рыночную оценку временной стоимости финансирования и рисков, связанных с данным активом. Применительно к активам, не генерирующим поступление денежных потоков, стоимость возмещение определяется по генерирующему денежные потоки подразделению, к которому относятся такие активы. Расходы по обесценению признаются в отчете о прибылях и убытках.

3.7 Нематериальные активы

Нематериальные активы, состоящие в основном из программного обеспечения и лицензий, капитализируются по стоимости приобретения.

Полученные лицензии и программное обеспечение амортизируются равными долями в течение расчетного срока полезной службы указанных активов, равной сроку действия лицензии или прав пользования программным обеспечением. Срок полезной службы прочих нематериальных активов равен 2 – 20 лет.

В случае выявления признаков снижения стоимости нематериальных активов проводится оценка балансовой стоимости каждого актива и, если выявлено снижение стоимости, балансовая стоимость незамедлительно уменьшается до возмещаемой суммы.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение) (в тысячах рублей)

3. Основные положения учетной политики (продолжение)

3.8 Товарно-материальные запасы

Запасы, состоящие в основном из кабеля, материалов, запасных частей для телекоммуникационного оборудования и товаров для реализации, учитываются по наименьшей из двух величин: фактической стоимости приобретения и возможной чистой цены реализации.

Чистая возможная цена реализации – это расчетная цена реализации в ходе обычной деятельности за вычетом расходов по продаже.

Себестоимость списания запасов определяется методом средневзвешенной стоимости.

3.9 Дебиторская задолженность

Дебиторская задолженность отражается в отчетности по амортизированной стоимости за вычетом резерва по сомнительным долгам. Компания создает резерв по сомнительным долгам, когда возврат Компании полной суммы задолженности признается невозможным.

Безнадежная задолженность оценивается и признается в индивидуальном порядке применительно к дебиторам, которые сами по себе являются значительными. После чего, безнадежная задолженность оценивается и признается в целом для группы схожих дебиторов, которые в индивидуальном порядке не были определены в качестве безнадежной задолженности.

Резерв под снижение стоимости дебиторской задолженности отражается в отчете о прибылях и убытках.

3.10 Налог на добавленную стоимость

В соответствии с налоговым законодательством налог на добавленную стоимость (НДС) по приобретенным товарам и услугам подлежит возмещению путем зачета против суммы задолженности по НДС, начисляемого на реализуемую продукцию и услуги Компании.

НДС к возмещению

НДС к возмещению относится к приобретенным товарам и услугам, не оплаченным по состоянию на отчетную дату. НДС к возмещению подлежит возврату путем зачета против суммы задолженности по НДС по мере оплаты полученных товаров и услуг.

Задолженность по НДС

Задолженность по налогу на добавленную стоимость представляет собой НДС, возникающий при реализации товаров и услуг, который подлежит уплате в государственный бюджет после получения платежей от покупателей и заказчиков за вычетом НДС по приобретенным товарам и услугам, уплаченного к отчетной дате. НДС, относящийся к реализации продукции и услуг, расчеты по которым не завершены на отчетную дату (отложенный НДС) также относится к задолженности по налогу на добавленную стоимость. При создании резерва под снижение стоимости дебиторской задолженности резервируется вся сумма сомнительной задолженности, включая НДС. Соответствующее отложенное обязательство по НДС отражается в отчетности до момента списания дебиторской задолженности для целей налогообложения.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение) *(в тысячах рублей)*

3. Основные положения учетной политики (продолжение)

3.11 Денежные средства и их эквиваленты

Денежные средства и их эквиваленты представляют собой наличные деньги в кассе, суммы на банковских счетах Компании, а также банковские депозиты и краткосрочные финансовые вложения с первоначальным сроком погашения три месяца и менее.

3.12 Кредиты и займы

Кредиты и займы первоначально признаются по стоимости, равной справедливой стоимости полученных средств за вычетом понесенных затрат по сделке. В последующих периодах займы отражаются по амортизированной стоимости с использованием метода эффективной ставки процента; разница между справедливой стоимостью полученных средств (за вычетом затрат по сделке) и суммой к погашению отражается как процентные расходы на протяжении срока займа.

3.13 Аренда

Финансовая аренда оборудования, при которой практически все риски и выгоды, связанные с правом собственности на арендуемое имущество, переходят к Компании, капитализируется в начале аренды по меньшей из двух сумм – рыночной стоимости арендованного оборудования или текущей стоимости минимальных арендных платежей. Суммы арендных платежей распределяются между финансовыми выплатами и снижением суммы обязательств по аренде для того, чтобы обеспечить постоянную процентную ставку, применяющуюся к непогашенной части обязательства. Финансовые выплаты относятся на расходы по процентам.

Основные средства, полученные по договорам финансового лизинга, амортизируются линейным методом в течение расчетного срока полезного использования так же, как и прочие основные средства той же категории.

Аренда, при которой арендодатель сохраняет за собой практически все риски и выгоды, связанные с правом собственности на актив, рассматривается как операционная аренда. Платежи по операционной аренде отражаются в составе расходов в отчете о прибылях и убытках Компании равными долями в течение срока аренды.

3.14 Пенсионные отчисления и прочие выплаты

Единый социальный налог

Социальные отчисления (включая отчисления в государственный пенсионный фонд) осуществляются путем уплаты единого социального налога («ЕСН»), рассчитываемого Компанией по регрессивной ставке (от 35,6% до, приблизительно, 18%), применяемой к общей годовой сумме вознаграждения для каждого работника. Компания относит суммы ЕСН на три социальных фонда (государственный пенсионный фонд, фонды социального и медицинского страхования), при этом процент отчислений в пенсионный фонд варьируется от 28% до 14% в зависимости от общей годовой суммы вознаграждения каждого работника.

Отчисления Компании, относящиеся к уплате ЕСН, относятся на расходы в том периоде, к которому они относятся.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение) (в тысячах рублей)

3. Основные положения учетной политики (продолжение)

3.14 Пенсионные отчисления и прочие выплаты (продолжение)

Прочие пенсионные планы и планы вознаграждений по окончании трудовой деятельности

Согласно коллективному договору и положению о дополнительном пенсионном обеспечении, Компания также осуществляет дополнительное пенсионное обеспечение работников, используя планы вознаграждений по окончании трудовой деятельности. Большинство сотрудников Компании имеет право на участие в указанных пенсионных планах в зависимости от ряда факторов, включающих стаж работы, возраст и уровень заработной платы.

Планы вознаграждений по окончании трудовой деятельности делятся на планы с установленными взносами и планы с установленными выплатами.

По планам с установленными взносами обязательство Компании ограничивается суммой, которую она согласна внести в фонд. В этом случае актуарный и инвестиционный риски возлагаются на работников. Компания учитывает взносы по этому плану в периоде, к которому они относятся.

По условиям планов с установленными выплатами обязательство Компании заключается в обеспечении вознаграждений оговоренного размера действующим и бывшим работникам. В этом случае актуарный и инвестиционный риски возлагаются на Компанию.

Оценка обязательств и активов по планам с установленными выплатами производится отдельно по каждому плану на каждую отчетную дату. Оценка обязательств производится профессиональными независимым актуарием, нанимаемыми Компанией. Оценки справедливой стоимости активов плана производятся профессиональным актуарием или независимым оценщиком.

Актуарные прибыли и убытки признаются в качестве дохода или расхода, когда чистые накопленные непризнанные актуарные прибыли и убытки для каждого отдельного плана на конец предыдущего отчетного года превысили 10% от наибольшего значения из обязательства по плану с установленными выплатами и справедливой стоимости активов плана на эту дату. Такие прибыли и убытки признаются в качестве дохода или расхода в течение ожидаемого среднего оставшегося срока работы сотрудников, участвующих в планах.

В результате введения в действие нового плана с установленными выплатами или изменения существующего плана, стоимость прошлых услуг признается в качестве расхода равными долями на протяжении среднего периода времени, по истечении которого изменения в выплатах пенсий гарантируется. В той степени, в какой выплата пенсий гарантируется сразу после введения в действие плана с установленными выплатами или изменений указанного плана, Компания признает стоимость прошлых услуг немедленно в качестве расхода.

Компания признает прибыли и убытки, возникающие в результате секвестра или окончательного расчета по пенсионному плану с установленными выплатами, в момент осуществления секвестра или расчета.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение) (в тысячах рублей)

3. Основные положения учетной политики (продолжение)

3.15 Отложенные налоги на прибыль

Отложенные налоговые активы и обязательства рассчитываются в отношении временных разниц с использованием метода обязательств. Отложенные налоги на прибыль отражаются по всем временным разницам между налоговой базой активов и обязательств и их балансовой стоимостью в финансовой отчетности, за исключением случаев, когда отложенный налог на прибыль возникает вследствие первоначального признания положительной деловой репутации или признания активов и обязательств в случаях когда операция не является бизнес комбинацией и если операция не оказывает влияния ни на прибыль, ни на прибыль/ убыток до налогообложения.

Отложенный налоговый актив признается только в той степени, в какой существует значительная вероятность получения налогооблагаемой прибыли, которая может быть уменьшена на сумму вычитаемых временных разниц. Отложенные налоговые активы и обязательства рассчитываются по налоговым ставкам, применение которых ожидается в период реализации актива или погашения обязательства, на основе действующих или объявленных (и практически принятых) на отчетную дату налоговых ставок.

Отложенные налоги на прибыль признаются в отношении всех временных разниц, связанных с инвестициями в дочерние и ассоциированные компании, а также совместную деятельность, за исключением тех случаев, когда Компания контролирует сроки уменьшения временных разниц, и при этом существует значительная вероятность того, что временные разницы не будут уменьшены в обозримом будущем.

3.16 Собственные средства акционеров

Уставный капитал

Обыкновенные акции и некумулятивные, не подлежащие погашению, привилегированные акции отражаются в составе капитала. Затраты на оплату услуг третьим сторонам, непосредственно связанные с выпуском новых акций, за исключением случаев объединения компаний, отражаются в составе капитала как уменьшение суммы, полученной в результате данной эмиссии. Сумма превышения справедливой стоимости полученных средств над номинальной стоимостью выпущенных акций отражается как эмиссионный доход.

Дивиденды

Дивиденды признаются как обязательства и вычитаются из суммы капитала на отчетную дату только в том случае, если они были объявлены до отчетной даты включительно. Информация о дивидендах раскрывается в отчетности, если они были рекомендованы до отчетной даты, а также рекомендованы или объявлены после отчетной даты, но до даты утверждения финансовой отчетности.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение) (в тысячах рублей)

3. Основные положения учетной политики (продолжение)

3.17 Доходы

Доходы признаются в той сумме, в которой вероятен приток экономических выгод Компании, когда сумма таких доходов может быть надежно оценена.

Компания выделяет следующие крупные категории доходов:

- Предоставление междугородных телефонных соединений;
- Предоставление международных телефонных соединений;
- Предоставление местных телефонных соединений;
- Плата за установку и подключение;
- Документарная электросвязь;
- Услуги сотовой связи;
- Радио- и телевидение;
- Услуги передачи данных и телематических служб;
- Новые услуги;
- Предоставление в пользование телефонных каналов;
- Услуги российским операторам связи;
- Прочие услуги связи;
- Прочие услуги.

Предоставление междугородных и международных телефонных соединений

Доходы от междугородной и международной связи рассчитываются на основании времени звонка, длительности звонка, направления звонка, типа использованной услуги, типа абонента, а также установленных тарифов. Абоненты Компании пользуются услугой при помощи телефонных аппаратов, также доступ к услуге осуществляется через таксофоны. Компания начисляет плату за междугородную и международную связь поминутно. Доход признается в том периоде, в котором оказана услуга.

Доходы от предоставления местных телефонных соединений

Доходы при повременной схеме расчетов определяются на основании продолжительности телефонных соединений, а также от постоянной составляющей – абонентской платы. При схеме расчетов по абонентской плате, доходы определяются только на основании постоянной составляющей – абонентской платы. Абоненты Компании пользуются услугой при помощи телефонных аппаратов, также доступ к услуге осуществляется через таксофоны. Компания признает доходы от услуг местной телефонной связи в том же месяце, в котором оказывается услуга.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение) (в тысячах рублей)

3. Основные положения учетной политики (продолжение)

3.17 Доходы (продолжение)

Плата за установку и подключение

Плата за установку и подключение для договоров с неопределенным сроком действия представляет собой денежные средства и безвозмездно полученное оборудование. Полученные денежные средства признаются в отчете о прибылях и убытках, когда закончены работы по установке и наладке. Плата за установку и подключение, полученная в виде объектов основных средств, признается в отчете о прибылях и убытках по мере начисления износа на основные средства в той же сумме, что и износ.

Документарная электросвязь

Доходы от услуг телеграфа представляют собой доходы, полученные от отправки телеграмм и прочих услуг передачи данных через телеграфные линии. Компания признает доходы от услуг телеграфа в период оказания услуг.

Услуги сотовой связи

В основном включают в себя доходы от эфирного времени (местная, междугородняя и международная связь), абонентской платы, доходы от дополнительных услуг сотовой связи, доходы от роуминга собственных клиентов, а также от прочих сотовых операторов по услугам гостевого роуминга. Компания признает доходы от услуг сотовой связи в месяце, в котором услуга предоставляется абоненту.

Радио- и телевидение

Компания имеет проводную сеть радиовещания. Доходы представляют собой ежемесячную абонентскую плату и плату за установку радиоточек. Компания признает доходы от радиовещания в период оказания услуг.

Услуги передачи данных и телематических служб

Компания признает доходы от передачи данных и телематических служб в периоде, когда были оказаны услуги.

Новые услуги

В основном включают в себя доходы от услуг Интернет, ISDN, IP-телефонии, услуг интеллектуальных сетей. Компания признает доходы по новым услугам в периоде, когда были оказаны услуги.

Предоставление в пользование телефонных каналов

В основном включают доходы от аренды междугородних, международных, цифровых и аналоговых, телеграфных каналов. Компания признает доходы, связанные с арендой каналов, в том периоде, когда были оказаны услуги.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение) (в тысячах рублей)

3. Основные положения учетной политики (продолжение)

3.17 Доходы (продолжение)

Услуги российским операторам связи

Доходы от российских операторов связи включают в себя две группы доходов.

Первая группа представляет собой доходы от ОАО «Ростелеком» за приземление междугородного трафика своих операторов-партнеров в сети Компании.

В 2003 году Министерство по антимонопольной политике и поддержке предпринимательства (МАП) провело реформу системы взаиморасчетов межрегиональных компаний с ОАО «Ростелеком» за пропуск междугородного телефонного трафика. До 1 августа 2003 года расчет доходов осуществлялся на основе интегральной расчетной таксы, умноженной на общее количество минут-участков, пропущенных за отчетный период (пропуск 1 минуты трафика на 50-ти километровом участке сети ОАО «Ростелеком»).

Интегральная расчетная такса рассчитывалась как сумма линейной расчетной таксы между зонами и разницы входящей и исходящих оконечных расчетных такс региональных операторов. Такса рассчитывалась и утверждалась МАП России раз в год по данным трафика, пропущенного за предыдущий год и не отражала реальные экономические выгоды и затраты, связанные с изменениями структуры исходящего и входящего трафика в текущих расчетных периодах.

В августе 2003 года была введена новая, более прозрачная система межоператорских расчетов за пропуск междугородного трафика. Новая система взаиморасчетов разделяет платежи региональных операторов за пропуск междугородного телефонного трафика по сети ОАО «Ростелеком» и приземление трафика в зоне, в которой завершается исходящий междугородный вызов абонента Компании, и платежи за приземление входящего междугородного трафика абонентов прочих операторов в собственной сети Компании.

Расчет расходов за пропуск междугородного телефонного трафика осуществлялся на основании новой расчетной таксы, равной сумме линейной расчетной таксы, умноженной на количество пятидесятикилометровых участков между зонами, и оконечной расчетной таксы для зоны, в которой завершается вызов. Расчет доходов от услуг по пропуску междугородного трафика от сети Ростелекома до пользователей сетей региональных компаний электросвязи осуществляется по оконечным расчетным таксам. Новые таксы были утверждены приказом МАП России от 4 июля 2003 года.

Вторая группа доходов от российских операторов связи представляет собой доходы от присоединенных операторов связи, которые направляют междугородный и международный трафик своих абонентов через сеть Компании.

Доходы от таких операторов включают доходы от пропуска местного, междугородного и международного трафика. Также Компания получает доходы от таких услуг, оказываемых присоединенным операторам связи, как подключение к сети (разовые платежи), предоставление в пользование проводов и соединительных линий, каналов, оборудования связи, а также передача данных и услуги Интернет.

Компания признает доходы от российских операторов в период, когда были оказаны услуги связи.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение) (в тысячах рублей)

3. Основные положения учетной политики (продолжение)

3.17 Доходы (продолжение)

Прочие услуги связи

Прочие доходы от оказания услуг связи включают в себя, главным образом, доходы городских телефонных станций от предоставления в пользование прямых проводов и соединительных линий. Компания признает прочие доходы от оказания услуг связи в периоде, когда услуги оказаны.

Прочие услуги

Доходы, не связанные с оказанием услуг связи, главным образом, представляют собой доходы от производства телекоммуникационного оборудования и его технической поддержки, оказания транспортных услуг, услуг сферы отдыха и продажи работ и услуг, осуществляемых вспомогательными подразделениями.

3.18 Обязательства по невыполненным хозяйственным операциям

Невыполненные хозяйственные операции представляют собой имеющие обязательную силу договора обмена указанным количеством ресурсов по указанной цене в определенный день или определенные дни в будущем.

Компании раскрывает существенные невыполненные хозяйственные операции в пояснениях к финансовой отчетности.

Невыполненные хозяйственные операции на покупку или продажу товаров или услуг не признаются до тех пор, пока хотя бы одна из сторон не совершит такие действия согласно договору, когда у нее появляется либо право на получение актива, либо обязательство по его передаче.

3.19 Условные обязательства

Условные обязательства не признаются в финансовой отчетности в связи с тем, что нет достаточной уверенности в том, что возникнет необходимость выполнения обязательств, и выгоды от операции зависят от событий в будущем. Информация о данных обязательствах раскрывается в примечаниях к финансовой отчетности за исключением случаев, когда вероятность выбытия экономических выгод маловероятна.

Условные активы не признаются в финансовой отчетности, но информация о таких активах раскрывается, если поступление экономических выгод вероятно.

4. Информация по сегментам деятельности

Руководство считает, что Компания осуществляет деятельность в рамках одной отрасли, а именно предоставление услуг телефонной связи на территории Южного федерального округа России. Компания организована по принципу территориальных подразделений, обслуживающих соответствующие участки сети связи Компании. Руководство Компании полагает, что Компания осуществляет свою деятельность в рамках одного географического и операционного сегмента. Руководство оценивает результаты деятельности и принимает инвестиционные и стратегические решения на основе анализа результатов на уровне всей Компании в целом.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение) (в тысячах рублей)

5. Основные средства

	Земельные участки, здания и сооружения	Коммутаторы и передающие устройства	Незавершенное строительство и оборудование к установке	Транспортные средства и прочие основные средства	Итого
Первоначальная стоимость					
На 31 декабря 2003 г.	10 216 605	10 667 016	3 634 022	1 722 878	26 240 521
Поступление	—	—	12 061 223	—	12 061 223
Выбытие	(75 039)	(368 646)	(9 206)	(90 220)	(543 111)
Выбытие, связанное с продажей дочерних компаний	(86 358)	(71 645)	(58 634)	(13 096)	(229 733)
Введено в эксплуатацию	5 808 880	3 815 588	(10 631 662)	1 007 194	—
На 31 декабря 2004 г.	15 864 088	14 042 313	4 995 743	2 626 756	37 528 900
Накопленный износ					
На 31 декабря 2003 г.	(432 824)	(1 068 189)	—	(278 051)	(1 779 064)
Начислено за год	(717 198)	(1 670 488)	—	(302 606)	(2 690 292)
Износ по выбывшим объектам	66 372	319 252	—	72 827	458 451
Начисленный износ по основным средствам проданных дочерних компаний	12 475	14 543	—	8 793	35 811
На 31 декабря 2004 г.	(1 071 175)	(2 404 882)	—	(499 037)	(3 975 094)
Остаточная стоимость на 31 декабря 2003 г.	9 783 781	9 598 827	3 634 022	1 444 827	24 461 457
Остаточная стоимость на 31 декабря 2004 г.	14 792 913	11 637 431	4 995 743	2 127 719	33 553 806

По состоянию на 31 декабря 2004 года незавершенное строительство и оборудование к установке включает кабель и строительные материалы, направленные на строительство, в сумме 68 515 (2003 г. – 195 297).

Компания применила исключение, разрешенное МСФО (IFRS) 1, позволяющее организациям оценивать основные средства на дату перехода на МСФО по справедливой стоимости и использовать эту справедливую стоимость в качестве фактической стоимости основных средств. Руководство предполагает, что балансовая стоимость всех основных средств Компании приблизительно сравнима с их справедливой стоимостью, но, тем не менее, собирается привлечь независимого оценщика с целью подтверждения этой справедливой стоимости.

По состоянию на 31 декабря 2004 года остаточная стоимость основных средств, переданных Компании на условиях финансовой аренды, составляет 3 964 984 (2003 г. – 2 778 434). Компания использует основные средства, полученные по договорам финансовой аренды, в качестве обеспечения соответствующих арендных обязательств (Примечание 19).

В 2004 году Компания увеличила стоимость незавершенного строительства на сумму капитализированных процентов в размере 579 106 (2003 г. – 92 082). Ставка капитализации в 2004 году составляла 14,9%.

По состоянию на 31 декабря 2004 г. основные средства на общую сумму 6 191 869 (2003 г. – 3 551 212) являлись обеспечением по кредитным договорам (Примечание 18).

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение) (в тысячах рублей)

6. Нематериальные активы

	Лицензии	Программное обеспечение	Прочие	Итого
Первоначальная стоимость				
На 31 декабря 2003 г.	5 177	590 080	2 148	597 405
Поступление	723	768 036	–	768 759
На 31 декабря 2004 г.	5 900	1 358 116	2 148	1 366 164
Накопленная амортизация				
На 31 декабря 2003 г.	(3 359)	(9 419)	(902)	(13 680)
Начислено за год	(1 500)	(6 996)	(379)	(8 875)
На 31 декабря 2004 г.	(4 859)	(16 415)	(1 281)	(22 555)
Остаточная стоимость на 31 декабря 2003 г.	1 818	580 661	1 246	583 725
Остаточная стоимость на 31 декабря 2004 г.	1 041	1 341 701	867	1 343 609

Период амортизации большинства лицензий составляет 5 лет.

Oracle E-Business Suite

По состоянию на 31 декабря 2004 года программное обеспечение включает программный продукт Oracle E Business Suite, первоначальная стоимость которого составляет 718 759 (2003 г. – 565 116), включая капитализированные проценты 104 769 (2003 г. – 19 820). Согласно договору поставки, среди прочих приложений, Компания приобрела 10 745 лицензий E-business Suite 2003 Professional на неисключительное право по использованию программного обеспечения.

Компания будет амортизировать стоимость указанного объекта после начала эксплуатации программного обеспечения в течение срока полезного использования лицензий. До этого времени, Компания должна периодически осуществлять оценку данного объекта нематериальных активов на предмет обесценения.

Окончательное внедрение Oracle E - Business Suite планируется завершить в 2008 году.

Авансы по внедрению программного продукта Oracle E Business Suite в сумме 96 327 (2003 г. – 5 273) отражены по строке “Долгосрочные авансы выданные” (Примечание 10).

Amdocs Billing Suite

По состоянию на 31 декабря 2004 года программное обеспечение включает также программный продукт Amdocs Billing Suite, первоначальная стоимость которого составляет 527 487 (2003 г. – 0). Данный программный продукт был приобретен с целью внедрения единой автоматизированной системы расчетов. Проект внедрения единой автоматической системы расчетов на платформе Amdocs Billing Suite рассчитан на 4-5 лет.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение) (в тысячах рублей)

6. Нематериальные активы (продолжение)

Покупка программного обеспечения компании Amdocs Billing Suite была одобрена Советом Директоров Компании 22 ноября 2004 года.

Поставка программного обеспечения Amdocs Billing Suite осуществлена в декабре 2004 года ООО «ИБМ Восточная Европа/Азия», которому Компания в обеспечение расчетов передало собственные простые векселя на сумму 648 810 по номинальной стоимости. Погашение выданных векселей планируется осуществить до 1 июня 2006 года.

Компания начнет амортизировать данный актив после завершения внедрения программного обеспечения. До этого момента руководство должно периодически оценивать стоимость актива на предмет его обесценения.

Руководство Компании полагает, что балансовая стоимость нематериальных активов Oracle E Business Suite и Amdocs Billing Suite равна возмещаемой стоимости по состоянию на 31 декабря 2004 и 2003 гг.

7. Дочерние компании и совместная деятельность

Предлагаемая консолидированная финансовая отчетность включает в себя имущество, обязательства и результаты деятельности Компании и его дочерних компаний, перечисленных ниже:

Название	Основной вид деятельности	Доля участия / Процент голосующих акций	
		2004	2003
ДЗАО «Армавирский завод связи»	Производство кабельной продукции	100 %	100 %
ОАО «Оздоровительный комплекс «Орбита»	Оздоровительные услуги	100 %	100 %
ЗАО «ЦМТО»	Услуги материально-технического обеспечения	100 %	100 %
ЗАО «Югсвязьстрой»	Строительные услуги	100 %	100 %
ООО «Интмашсервис»	Ремонт и обслуживание средств связи	100 %	100 %
ООО «Факториал-99»	Информационная и коммерческо-посредническая деятельность	100 %	100 %
ООО «ЮТС-Финансы»	Финансовые услуги	100 %	100 %
ОАО «Ставтелеком имени В.И.Кузьмина»	Предоставление услуг связи	81 %	51 %
ЗАО «Телесот-Алания»	Сотовая связь, GSM-900 МГц	—	53 %
ЗАО «Атоцентр-Юг»	Транспорт	—	100 %

Все вышеперечисленные предприятия являются российскими юридическими лицами, зарегистрированными в соответствии с законодательством Российской Федерации, и имеют тот же финансовый год, что и Компания.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение) *(в тысячах рублей)*

7. Дочерние компании и совместная деятельность (продолжение)

В 2004 году в соответствии с решением Совета Директоров Компания увеличила свою долю в уставном капитале ОАО «Ставтелеком им. В.И. Кузьмина», оператора предоставляющего услуги стационарной связи в Ставропольском крае, до 81%. Разница между стоимостью приобретения и балансовой стоимостью приобретенной доли в чистых активах дочерней компании составила 45 066 и была отражена как операция с собственным капиталом.

В 2004 году в соответствии с решением Совета Директоров Компания продала свою долю в ЗАО «Телесот- Алалия» за 172 506. Прибыль от продажи составила 52 904 (Примечание 26).

ЗАО «Автоцентр-Юг» было ликвидировано в первом квартале 2004 года, и Компания получила основные средства от ликвидации по балансовой стоимости в сумме 7 248.

Совместное деятельность с ЗАО «Вестелеком»

Компания владеет 50% долей совместного предприятия с ЗАО «Вестелеком» по построению и управлению цифровой сети связи в республике Адыгея. Договора о совместной деятельности были оформлены в ноябре 1995 года сроком на 10 лет с возможностью продления. Доля Компании в активах, обязательствах, доходах и расходах совместного предприятия включается в консолидированную финансовую отчетность Компании по методу пропорциональной консолидации.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах рублей)

8. Финансовые вложения в ассоциированные компании

По состоянию на 31 декабря 2004 и 2003 гг., финансовые вложения Компании в ассоциированные компании включали:

Название компании	Вид деятельности	31 декабря 2004		31 декабря 2003	
		Процент голосующих акций	Балансовая стоимость	Процент голосующих акций	Балансовая стоимость
ЗАО «Волгоград-GSM»	Услуги сотовой связи (GSM)	50%	462 036	50%	360 302
ООО «Юг-Гипросвязь»	Проектно-инженерное обеспечение	24%	26 239	24%	—
ЗАО «ТелеРосс - Кубаньэлектросвязь»	Предоставление местных и междугородных услуг связи	50%	15 309	50%	11 968
ЗАО «Ставропольская сотовая связь»	Сотовая связь стандарта AMPS (800 МГц)	50%	13 156	50%	15 696
ЗАО «Карачаево - ЧеркесскТелеСот»	Сотовая связь стандарта GSM (900 МГц)	20%	6 095	20%	1 633
ЗАО «Телеросс- Волгоград»	Услуги электросвязи	50%	3 851	50%	3 314
ОАО «СКЭТ»	Создание и развитие коммерческого эфирного телевидения	45%	162	45%	394
ЗАО «ЗанЭлКом»	Разработка, сборка, эксплуатация и обслуживание оборудования региональной системы сетевых информационных технологий	45%	28	45%	26
ЗАО «Телекинокомпания ИР»	Коммерческое телерадиовещание	24%	—	24%	—
ЗАО «Кабардино - Балкарский GSM»	Сотовая связь стандарта GSM (900 МГц)	20%	—	20%	—
ЗАО «Волгоград - Мобайл»	Сотовая связь стандарта AMPS (800 МГц)	—	—	50%	15 821
ЗАО «Сотовая связь Алания»	Сотовая связь стандарта NMT (450 МГц)	—	—	30%	250
ЗАО «Астрахань - Мобайл»	Сотовая связь стандарта AMPS (800 МГц)	—	—	50%	—
Итого			526 876		409 404

Все вышеперечисленные компании являются российскими юридическими лицами, зарегистрированными в соответствии с законодательством Российской Федерации, и имеют тот же финансовый год, что и Компания.

Накопленные убытки ЗАО «Телекинокомпания ИР» составили 598 и 198 на 31 декабря 2004 и 2003 гг. соответственно. Накопленные убытки ЗАО «Кабардино - Балкарский GSM» составили 883 и 923 на 31 декабря 2004 и 2003 гг. соответственно. Поскольку доля Компании в накопленных убытках превысила долю участия в ассоциированных компаниях, ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания» не признавало убытки.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение) (в тысячах рублей)

8. Финансовые вложения в ассоциированные компании (продолжение)

В соответствии с решением Совета Директоров Компании доли в следующих ассоциированных компаниях были проданы в 2004 году:

Наименование	Стоимость продажи	Балансовая стоимость на момент продажи	Продажа доли в уставном капитале на дату совершения операции, %
ЗАО «Волгоград-Мобайл»	84 738	—	50%
ЗАО «Астрахань-Мобайл»	32 142	—	50%
ЗАО «Сотовая связь -Алания»	8 769	—	30%
Итого	125 649	—	

Балансовая стоимость ассоциированных компаний на дату продажи составила ноль. Прибыль от продажи доли участия в ассоциированных компаниях раскрыта в Примечании 26. Убытки, признанные к дате продажи данных ассоциированных компаний, составили 16 071. Расходы по продаже ассоциированных компаний составили 5 400.

Движение финансовых вложений в ассоциированные компании за год, закончившийся 31 декабря 2004 и 2003 гг., представлено ниже:

	2004	2003
Финансовые вложения в ассоциированные компании по состоянию на 1 января	409 404	323 964
Доля в финансовых результатах за вычетом налога на прибыль	162 297	96 302
Дивиденды начисленные	(44 825)	(10 862)
Финансовые вложения в ассоциированные компании по состоянию на 31 декабря	526 876	409 404

9. Долгосрочные займы выданные и прочие финансовые активы

По состоянию на 31 декабря 2004 и 2003 гг. долгосрочные займы выданные и прочие финансовые активы включали:

	2004	2003
НДС к возмещению	436 585	31 891
Строящийся объект на продажу	83 291	41 830
Банковские расходы будущих периодов	25 653	—
Долгосрочные займы, выданные персоналу	18 646	16 853
Долгосрочные займы, выданные юридическим лицам	2 180	3 679
Итого	566 355	94 253

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение) (в тысячах рублей)

10. Долгосрочные авансы выданные

По состоянию на 31 декабря 2004 и 2003 гг. долгосрочные авансы, выданные поставщикам за внеоборотные активы, включали:

	2004	2003
Авансы выданные на капитальные вложения	379 094	493 803
Приобретение программного продукта Oracle E-Business Suit (Примечание 6)	96 327	5 273
Итого	475 421	499 076

11. Товарно-материальные запасы

По состоянию на 31 декабря 2004 и 2003 гг. товарно-материальные запасы включали:

	2004	2003
Кабель, запасные части и материалы для телекоммуникационного оборудования	842 325	644 957
Готовая продукция и товары для перепродажи	98 864	73 619
Инструменты и прочие запасы	94 171	84 420
Итого	1 035 360	802 996

По состоянию на 31 декабря 2004 года у Компании не было товарно-материальных запасов, находившихся в качестве залога или обеспечения обязательств.

12. Дебиторская задолженность

По состоянию на 31 декабря 2004 и 2003 гг. дебиторская задолженность составляла:

	2004	2003
Расчеты с абонентами за услуги связи	1 476 266	1 131 355
Прочая дебиторская задолженность	51 704	78 439
Резерв по сомнительным долгам	(474 238)	(419 158)
Итого	1 053 732	790 636

Компания выделяла следующие основные группы дебиторов по расчетам за услуги связи:

	2004	2003
Коммерческие организации	231 126	250 783
Население	483 220	469 893
Тарифная компенсация за счет государственного бюджета	627 533	287 571
Бюджетные организации	134 387	123 108
Итого расчеты с абонентами за услуги связи	1 476 266	1 131 355

До января 2005 года услуги связи предоставлялись привилегированным абонентам – физическим лицам, которым государство предоставляет определенные льготы. Стоимость этих услуг связи на 50% компенсировалась за счет государственного бюджета, и 50% оплачивались самостоятельно абонентом. Согласно ст. 47 Федерального Закона «О связи» №126-ФЗ от 7 июля 2003 года с января 2005 года пользователи услуг связи, имеющие права на льготы, обязаны вносить плату за оказанные им услуги связи в полном объеме с последующей компенсацией произведенных ими расходов непосредственно за счет средств бюджета соответствующего уровня.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение) (в тысячах рублей)

12. Дебиторская задолженность (продолжение)

Тем не менее, по состоянию на 31 декабря 2004 года государственный бюджет должен компенсировать сумму предоставленных льгот в размере 627 533. Компания оценила возмещаемость данных сумм и начислила резерв по сомнительной задолженности в размере 336 347. По состоянию на 31 декабря 2003 года на всю сумму задолженности по привилегированным абонентам был начислен резерв в размере 287 571 в силу малой вероятности своевременного восстановления.

В таблице, приведенной ниже, представлены изменения резерва по сомнительным долгам:

	2004	2003
Остаток на 1 января	419 158	198 411
Начисление резерва	70 141	224 807
Списание дебиторской задолженности	(15 061)	(4 060)
Остаток на 31 декабря	474 238	419 158

13. Прочие текущие активы

По состоянию на 31 декабря 2004 и 2003 гг. прочие текущие активы включали:

	2004	2003
НДС к возмещению	1 244 656	1 269 956
Предоплаты и авансы	432 941	356 596
Предоплаты по налогу на прибыль	112 175	158 454
Предоплаты по прочим налогам	14 253	31 144
Краткосрочные займы выданные юридическим лицам	13 950	—
Прочая дебиторская задолженность и текущие активы	56 839	28 527
Итого	1 874 814	1 844 677

14. Денежные средства и их эквиваленты

По состоянию на 31 декабря 2004 и 2003 гг. денежные средства и их эквиваленты включали:

	2004	2003
Денежные средства в банках и в кассе	461 969	403 412
Прочие денежные эквиваленты	1 087	701
Итого	463 056	404 113

По состоянию на 31 декабря 2004 года в статью «Денежные средства в банках и в кассе» включены суммы, выраженные в иностранной валюте в размере 455 (2003 г. – 558).

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение) (в тысячах рублей)

15. Существенные неденежные операции

В 2004 году Компания проводила следующие неденежные операции:

- доходы от оказания услуг связи, оплаченных обменом услугами на сумму 1 589 261 (2003 г. – 860 061);
- приобретение телекоммуникационного оборудования в лизинг на сумму 1 399 382 (2003 г. – 2 236 601);
- доходы от оказания услуг установки и подключения оплаченных обменом на оборудование на сумму 44 622 (2003 г. – 51 497);
- приобретение основных средств по договорам товарного кредита на сумму 1 876 115 (2003 г. – 608 910)
- приобретение программного обеспечения Amdocs Billing Suit – оборудование оплаченное векселями на сумму 648 810 (Примечание 6).

Неденежные операции были исключены из консолидированного отчета о движении денежных средств.

16. Акционерный капитал

По состоянию на 31 декабря 2004 и 2003 гг. количество объявленных обыкновенных и привилегированных акций составляет, соответственно, 2 960 512 964 штук и 972 151 838 штук. Все выпущенные акции были полностью оплачены.

На 31 декабря 2004 года номинальная и балансовая стоимости обыкновенных и привилегированных акций составляли:

Тип акции	Количество акций в обращении	Номинальная стоимость акции	Итого номинальная стоимость	Балансовая стоимость
Обыкновенные	2 960 512 964	0,33	976 969	2 287 953
Привилегированные	972 151 838	0,33	320 810	751 302
Итого			1 297 779	3 039 255

Разница между номинальной стоимостью и балансовой стоимостью акций представляет собой эффект инфляции в периодах, предшествующих 1 января 2003 года. Все выпущенные акции были полностью оплачены.

Каждая обыкновенная акция дает ее держателю право на один голос, доля обыкновенных акций в уставном капитале составляет 75%. Привилегированные акции класса «А», которые составляют 25%, дают держателю право принимать участие в общих собраниях акционеров без права голоса, за исключением принятия решений по вопросам реорганизации и ликвидации Компании, а также внесения изменений и дополнений в устав Компании, ограничивающих права владельцев привилегированных акций. Привилегированные акции не дают держателю права требовать выкуп акций или их конвертацию, но дают право на получение некумулятивных дивидендов в размере 10% от чистой прибыли по данным отчетности, составленной в соответствии с российскими правилами бухгалтерского учета. Ежегодная сумма дивидендов по привилегированным акциям типа «А» не может быть меньше, чем дивиденды по обыкновенным акциям. Когда Компания не выплачивает дивиденды или когда Компания не получила прибыли по результатам года, владельцы привилегированных акций получают право голоса по всем вопросам, отнесенным к компетенции общего собрания акционеров.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение) (в тысячах рублей)

16. Акционерный капитал (продолжение)

22 апреля 2002 года Компания заключила депозитарное соглашение с JP Morgan Chase Bank по размещению американских депозитарных расписок (АДР) 1-го уровня. Депозитарное соглашение между Компанией и JP Morgan Chase Bank было пересмотрено 15 декабря 2002 года в связи с реорганизацией. В соответствии с соглашением каждая депозитарная расписка соответствует 50 обыкновенным акциям Компании. По состоянию на конец 2004 года 1 581 380 АДР были выпущены под 79 069 000 депонированных акций, которые составляли 2,67% от всех выпущенных обыкновенных акций.

В 2004 году были объявлены дивиденды за 2003 год по обыкновенным и привилегированным акциям в сумме 0,0812 рублей на одну обыкновенную акцию (2003 г. - 0,0812 рублей на одну обыкновенную акцию) и 0,1111 рублей на одну привилегированную акцию (2003 г. - 0,1607 рублей на одну привилегированную акцию).

Согласно российскому законодательству, в качестве дивидендов между акционерами Компании может быть распределена чистая прибыль согласно бухгалтерской отчетности Компании, составленной в соответствии с российскими правилами бухгалтерского учета и отчетности. За 2004 и 2003 гг. чистая прибыль Компании составила 276 649 и 1 080 437, соответственно.

Структура акционерного капитала Компании по состоянию на 31 декабря 2004 года (в тысячах акций) представлена ниже:

	Обыкновенные акции		Привилегированные акции		Итого
	Количество акций	%	Количество акций	%	
ОАО «Связьинвест»	1 500 671	50,69	—	—	1 500 671
Прочие юридические лица	1 115 161	37,67	717 718	73,83	1 832 879
Физические лица	344 681	11,64	254 434	26,17	599 115
Итого	2 960 513	100	972 152	100	3 932 665

Убыток/прибыль на акцию

Убыток на акцию рассчитывается делением чистого дохода, отнесенного на участвующих акционеров, на средневзвешенное количество обыкновенных и привилегированных акций, выпущенных в обращение за период.

	2004	2003
Средневзвешенное количество выпущенных привилегированных акций (тыс. шт.)	972 152	972 152
Средневзвешенное количество выпущенных обыкновенных акций (тыс. шт.)	2 960 513	2 960 513
Средневзвешенное количество выпущенных привилегированных и обыкновенных акций (тыс. шт.)	3 932 665	3 932 665
(Чистый убыток)/чистая прибыль	(667 057)	22 853
(Убыток)/прибыль на акцию (базовая и разводненная)	(0,17)	0,01

Поскольку у Компании не имеется финансовых инструментов, которые могут быть конвертируемы в обыкновенные акции, то разводненная прибыль на акцию равна базовой прибыли на акцию.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах рублей)

17. Доля меньшинства в дочерних компаниях

Информация о движении доли меньшинства за годы, окончившиеся 31 декабря 2004 и 2003 гг., соответственно, представлена ниже:

	2004	2003
Доля меньшинства по состоянию на 1 января	181 909	148 539
Доля меньшинства в активах приобретенной дочерней компании (ОАО Ставтелеком)	(72 956)	–
Доля меньшинства в чистой прибыли дочерних компаний	39 644	188 555
Доля меньшинства по выбывшей дочерней компании (ЗАО «Телесот- Алария»)	(95 241)	–
Дивиденды, выплаченные миноритарным акционерам дочерних компаний	(6 412)	(155 185)
Доля меньшинства по состоянию на 31 декабря	46 944	181 909

18. Долгосрочные кредиты и займы

По состоянию на 31 декабря 2004 и 2003 гг. задолженность по кредитам и займам включала:

	Процентная ставка	Срок погашения	2004	2003
Краткосрочная задолженность				
Банковские займы (рубли)	10% - 19%	2005	751 298	2 321 402
Кредиты поставщиков (дол. США)	6,7% - 8%	2005	14 058	–
Кредиты поставщиков (евро)	4% - 8,5%	2005	237 427	–
Векселя (рубли)	13% - 15,7%	2005	1 976 771	187 100
Задолженность по процентам			836 596	502 101
Итого краткосрочная задолженность			3 816 150	3 010 603
Долгосрочная задолженность				
Банковские займы (рубли)	11,6% - 20%	2005 – 2008	8 550 489	4 920 746
Банковские займы (дол. США)	14,50%	2004	–	54 847
Итого банковские займы			8 550 489	4 975 593
Облигации (рубли)	12,3% - 14,24%	2006 – 2009	6 440 351	1 500 000
Кредиты поставщиков (евро)	6% - 8,5%	2005 – 2006	932 924	1 056 559
Кредиты поставщиков (дол. США)	6% - 8%	2005 – 2006	50 971	226 186
Кредиты поставщиков (японские Йены)	7,56%	2005 – 2006	20 689	51 653
Итого кредиты поставщиков			1 004 584	1 334 398
Векселя (дол. США)	6%	2005 - 2006	605 475	–
Прочие займы (рубли)	14% - 21%	2005 – 2009	52 062	65 750
Итого долгосрочная задолженность			16 652 961	7 875 741
За вычетом: текущей части долгосрочных кредитов и займов		2005	(5 145 301)	(2 906 833)
Итого долгосрочная задолженность, за вычетом текущей части			11 507 660	4 968 908

По состоянию на 31 декабря 2004 года кредиты и займы обеспечены основными средствами на сумму 6 191 869 (2003 г. – 3 551 212).

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение) (в тысячах рублей)

18. Долгосрочные кредиты и займы (продолжение)

По состоянию на 31 декабря 2004 года долгосрочная задолженность распределена по следующим срокам погашения:

Дата погашения	Банковские займы	Облигации	Кредиты поставщиков	Векселя	Прочие	Итого
2005	2 304 847	1 492 816	956 491	386 181	4 966	5 145 301
2006	3 045 642	1 500 000	43 305	219 294	1 656	4 808 897
2007	2 600 000	—	5 788	—	1 672	2 607 460
2008	600 000	—	—	—	1 613	601 613
2009	—	3 447 536	—	—	3 666	3 451 202
После 2009	—	—	—	—	38 488	38 488
Итого	8 550 489	6 440 352	1 004 584	605 475	52 061	16 652 961

Задолженность по кредитам и займам по состоянию на 31 декабря 2004 и 2003 гг. распределена по следующим видам валют:

Виды валют	2004	2003
Российские рубли	18 317 931	9 055 859
Евро	1 459 987	1 497 799
Доллары США	670 504	281 033
Японские Йены	20 689	51 653
Итого	20 469 111	10 886 344

Облигации

18 сентября 2003 года Компания зарегистрировала выпуск 1 500 000 неконвертируемых купонных облигаций, 01 Серии, номинальной стоимостью 1 000 рублей каждая. Облигации подлежат погашению через 3 года со дня их размещения (в сентябре 2006 года) и обеспечивают начисление купона каждые пол года. Процентная ставка по купонам составляет 14,24% в год.

11 февраля 2004 года Компания зарегистрировала выпуск 1 500 000 неконвертируемых купонных облигаций, 02 Серии, номинальной стоимостью 1 000 рублей каждая. Облигации подлежат погашению через 3 года со дня их размещения (в феврале 2007 года) и обеспечивают начисление купона каждые пол года. Процентная ставка по первому и второму купонам составляет 9,25% в год, третьего и четвертого – 12%. Процентная ставка на третий год будет установлена Советом Директоров Компании. Согласно условиям выпуска, владельцы облигаций имеют право досрочного выкупа облигаций по номинальной стоимости в феврале 2005 года и в феврале 2006 года. Таким образом, Компания перенесла сумму облигаций в краткосрочную часть долгосрочной задолженности. В феврале 2005 года владельцы облигаций воспользовались правом досрочного выкупа облигаций (Примечание 33).

6 октября 2004 года Компания зарегистрировала выпуск 3 500 000 неконвертируемых купонных облигаций, 03 Серии, номинальной стоимостью 1 000 рублей каждая. Облигации подлежат погашению через 5 года со дня их размещения (в октябре 2009 года) и обеспечивают начисление купона каждые пол года. Согласно условиям выпуска, владельцы облигаций имеют право досрочного выкупа облигаций по номинальной стоимости в апреле 2006 года и в октябре 2007 года. Процентная ставка по первым трем купонам составляет 12,3%. Остальные процентные ставки по купонам будут определяться за 10 дней до срока оплаты купона.

Средства, привлеченные от выпуска облигаций, используются для текущих операций и инвестиционной деятельности Компании и для замещения краткосрочных обязательств.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение) (в тысячах рублей)

18. Долгосрочные кредиты и займы (продолжение)

Кредиты поставщиков

Долгосрочная задолженность поставщикам на 31 декабря 2004 года составляла:

Поставщик	Валюта	Дата погашения	Ставка процента	Непогашенная сумма
Внешэкономбанк	Евро	2005	6,5%	816 270
ОАО Альфа Банк	Евро	2006 – 2007	5,95%	73 625
ООО «ЦНТ»	Доллары США	2005	6,7%	44 467
Люсент Текнолоджиз	Евро	2005 – 2006	7,17%	32 006
Нек Нева Коммьюникэйшн Системз	Японские Йены	2005 – 2006	7,17%	20 690
ООО Машприборком	Евро	2005	4%	11 022
ЗАО «ИскраУралТел»	Доллары США	2005 – 2007	8%	6 504
Итого				1 004 584

Краткосрочные и долгосрочные векселя

В 2003 – 2004 гг. Компания заключила договора купли - продажи простых векселей с ЗАО «РТК – Инвест». На 31 декабря 2004 года непогашенная сумма составила 954 819 (2003 г. – 64 746). Процент начисляется по ставке 14-15% годовых.

В июле 2004 года Компания заключила договора купли - продажи простых векселей с «Внешторгбанк». Векселя должны быть погашены в 2005 году. На 31 декабря 2004 года непогашенное обязательство составило 718 000. Процент начисляется по ставке 13% годовых.

В декабре 2004 года Компания выпустила дисконтные векселя по учётной стоимости на сумму 605 475 (с номинальной стоимостью 648 810) и передала их ООО «ИБМ Восточная Европа/Азия». Текущая часть задолженности со сроком оплаты в 2005 году составила 219 294. Полная выплата по векселям ожидается к 1 июня 2006 года.

Также другие векселя были выпущены на общую сумму 303 952, процент начисляется по ставке от 13% до 15,7% годовых.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение) (в тысячах рублей)

19. Обязательства по договорам финансовой аренды

Компания арендует телекоммуникационное оборудование по контрактам финансового лизинга. Суммы будущих минимальных арендных платежей по контрактам финансового лизинга и дисконтированная стоимость минимальных арендных платежей на 31 декабря 2004 и 2003 гг. представлены ниже:

	2004		2003	
	Минимальные арендные платежи	Дисконтированная стоимость минимальных арендных платежей	Минимальные арендные платежи	Дисконтированная стоимость минимальных арендных платежей
Текущая часть	1 506 229	988 925	1 089 268	619 794
От 2 до 5 лет	2 943 620	2 210 188	2 492 100	1 710 467
Более 5 лет				
Итого				
минимальные арендные платежи	4 449 849	3 199 113	3 581 368	2 330 261
За вычетом финансовых расходов	(1 250 736)		(1 251 107)	
Дисконтированная стоимость минимальных арендных платежей	3 199 113	3 199 113	2 330 261	2 330 261

В 2004 и 2003 гг. основным лизингодателем Компании был ОАО «РТК-Лизинг». Эффективная ставка процента по данным обязательствам составляла в 2004 году от 17% до 24 % в год (2003 г. - от 24% до 31%).

ОАО «РТК-Лизинг» закупает телекоммуникационное оборудование у российских и иностранных поставщиков и предоставляет его аренду по договорам лизинга. Обязательства Компании перед ОАО «РТК-Лизинг» по этим договорам по состоянию на 31 декабря 2004 года составили 4 354 613 (2003 г. - 3 365 606), из которых 3 113 955 (2003 - 2 159 321) это сумма основного долга и 1 240 658 (2003 г. - 1 206 285) – начисленные проценты.

ОАО «РТК-Лизинг» имеет право изменить график будущих лизинговых платежей в случае изменения определенных макроэкономических условий, в частности ставки рефинансирования Центрального Банка Российской Федерации.

Обязательства по договорам финансовой аренды в сумме 95 160 и 213 626 по состоянию на 31 декабря 2004 и 2003 гг., соответственно, были выражены в иностранной валюте, в основном в евро.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение) (в тысячах рублей)

20. Кредиторская задолженность, авансы полученные и начисленные обязательства

Кредиторская задолженность и прочие текущие обязательства Компании по состоянию на 31 декабря 2004 и 2003 гг. включали:

	2004	2003
Расчеты с поставщиками и подрядчиками за капитальное строительство	2 355 249	1 038 817
Кредиторская задолженность по заработной плате и компенсационным выплатам	415 472	366 203
Авансовые платежи абонентов	351 668	388 060
Кредиторская задолженность по основной деятельности	560 558	570 074
Прочая кредиторская задолженность и текущие обязательства	48 168	105 619
Итого	3 731 115	2 468 773

Кредиторская задолженность поставщикам и подрядчикам в сумме 62 431 и 288 430 по состоянию на 31 декабря 2004 и 2003 гг., соответственно, была выражена в иностранной валюте, в основном в долларах США и евро.

Прочая кредиторская задолженность включает в себя задолженность по расчётам по инвестиционной деятельности, добровольным перечислениям профсоюзам, по страхованию имущества и по выплатам Некоммерческому партнерству (Примечание 31).

21. Задолженность по налогам

Краткосрочная задолженность по налогам

По состоянию на 31 декабря 2004 и 2003 гг. Компания выделяла следующую краткосрочную задолженность по налогам:

	2004	2003
Налог на добавленную стоимость	200 114	164 745
Налог на имущество	158 137	39 927
Единый социальный налог	119 250	98 978
Налог на прибыль	69 157	9 812
Налог на доходы физических лиц	27 189	23 722
Налог с продаж	101	30 746
Прочие налоги	10 598	53 205
Итого	584 546	421 135

Платежи по налогу на добавленную стоимость в сумме 130 005 (2003 г. - 138 804) подлежат уплате в бюджет только в случае получения оплаты, либо при списании соответствующей дебиторской задолженности.

22. Обязательства по пенсионному обеспечению

Дополнительно к взносам в государственный пенсионный фонд Компания также осуществляет негосударственное пенсионное обеспечение большинства своих работников. Компания применяет исключение, разрешенное МСФО (IFRS) 1, которое позволяет организации признавать все накопленные актуарные прибыли и убытки на дату перехода на МСФО, даже если она использует подход «коридора» для более поздней из дат, за которую представлена отчетность. Руководство привлекло актуария для оценки пенсионного обязательства Компании, и, соответственно, по завершении проведения оценки актуарием определенные пенсионные обязательства могут быть скорректированы.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение) (в тысячах рублей)

22. Обязательства по пенсионному обеспечению (продолжение)

Пенсионные планы с установленными выплатами

Для большинства участников действуют пенсионные планы с установленными выплатами. Пенсионный план с установленными выплатами предусматривает пенсионное обеспечение по старости и по инвалидности. Условием пенсионного обеспечения по старости является достижение возраста, дающего право на государственную пенсию по старости, который в настоящее время составляет 55 лет для женщин и 60 лет для мужчин. Размер выплат рассчитывается по формуле, определенной для каждого регионального филиала Компании. В соответствии с данной формулой, пенсия зависит от ряда параметров, в том числе от зарплаты сотрудников на момент выхода на пенсию и их трудового стажа в Компании. Данная схема вступает в силу только в случае, если сотрудник на момент достижения им пенсионного возраста работает в Компании.

Учет планов с установленными выплатами ведет негосударственный пенсионный фонд «Телеком-Союз», являющийся заинтересованной стороной для Компании (Примечание 31). Компания осуществляет взносы в пенсионный фонд в сумме, установленной в договоре с пенсионным фондом.

Дополнительно Компания оказывает финансовую поддержку некоторым своим бывшим работникам.

По состоянию на 31 декабря 2004 года в Компании было 40 432 работающих участников пенсионного плана с установленными выплатами и 2 586 пенсионеров, имеющих право на вознаграждение по окончании трудовой деятельности и на пенсионное пособие (по состоянию на 31 декабря 2003 года – 41 885 и 2 081, соответственно).

По состоянию на 31 декабря 2004 и 2003 гг. обязательства Компании по пенсионным планам с установленными выплатами, нетто, были сформированы следующим образом:

	2004	2003
Дисконтированная стоимость обязательств по планам с установленными выплатами	1 832 000	1 724 000
Справедливая стоимость активов плана	(197 000)	(146 000)
Дисконтированная стоимость нефондированных обязательств	1 635 000	1 578 000
Непризнанные актуарные (убытки)/ прибыли	(104 000)	123 000
Непризнанная стоимость прошлых услуг	(522 000)	(919 000)
Итого обязательство по пенсионному обеспечению в балансе, нетто	1 009 000	782 000

По состоянию на 31 декабря 2004 года руководство оценивает среднюю оставшуюся продолжительность работы сотрудников до пенсии в 10 лет (2003 г. - 10 лет).

В течение 2004 и 2003 гг. величина расходов по планам с установленными выплатами, нетто, составила:

	2004	2003
Стоимость текущих услуг	55 000	65 000
Стоимость процентов	161 000	143 000
Ожидаемый доход на активы плана	(16 000)	(10 000)
Амортизация стоимости прошлых услуг – негарантированная часть	112 000	98 000
Итого расходы по планам с установленными выплатами, нетто	312 000	296 000

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение) (в тысячах рублей)

22. Обязательства по пенсионному обеспечению (продолжение)

Расходы по планам с установленными выплатами были включены в строку «Заработная плата, прочие выплаты сотрудникам и социальные отчисления» консолидированного отчета о прибылях и убытках.

В течение 2004 и 2003 гг. движение обязательств по планам с установленными выплатами, нетто, обусловлено следующими факторами:

	2004	2003
Обязательства по пенсионному обеспечению на 1 января, нетто	782 000	558 000
Расходы за год, нетто	312 000	296 000
Взносы	(85 000)	(72 000)
Обязательства по пенсионному обеспечению на 31 декабря, нетто	1 009 000	782 000

По состоянию на 31 декабря 2004 и 2003 гг. основные актуарные предположения в отношении пенсионных обязательств по планам с установленными выплатами были следующими:

	2004	2003
Ставка дисконтирования	9,18%	9,18%
Ожидаемая доходность по активам плана	9,33%	9,26%
Будущее повышение заработной платы	9,18%	9,18%
Относительное повышение зарплаты («карьерное продвижение»)	1%	1%
Ставка, использованная в расчете стоимости аннуитета	6%	6%
Увеличение в финансовой поддержке	6%	6%
Процент увольняющихся сотрудников	5%	5%
Таблицы смертности (источник данных)	Российское население 1998	Российское население 1998

В течение 2004 и 2003 гг. движение активов по планам с установленными выплатами, нетто, обусловлено следующими факторами:

	2004	2003
Справедливая стоимость активов плана на 1 января	146 000	83 000
Фактический доход на активы плана	8 000	16 000
Взносы работодателя	85 000	72 000
Выплаченные пенсии	(42 000)	(25 000)
Справедливая стоимость активов плана на 31 декабря	197 000	146 000

Фактическая доходность активов пенсионного плана составила 4,78% за 2004 год.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение) (в тысячах рублей)

23. Доходы

Доходы за годы, закончившиеся 31 декабря 2004 и 2003 гг., включали:

По видам доходов	2004	2003
Предоставление междугородных телефонных соединений	5 894 025	5 048 312
Предоставление местных телефонных соединений	4 786 789	3 740 857
Плата за установку и подключение	1 423 746	1 348 992
Предоставление международных телефонных соединений	1 095 773	1 003 212
Услуги российским операторам связи	876 924	495 730
Новые услуги	803 421	514 323
Предоставление в пользование телефонных каналов	624 930	359 581
Прочие услуги связи	394 872	425 720
Услуги сотовой связи	209 224	167 148
Доходы от строительства	193 463	38 204
Радио- и телевидение	192 045	187 858
Доходы от продажи кабеля	185 359	40 126
Услуги передачи данных и телематических служб	170 750	200 913
Доходы по торговле прочими товарами	124 461	99 842
Доходы от курортных услуг	106 382	69 736
Доходы от сдачи имущества в аренду (исключая аренду каналов)	93 635	78 623
Документарная электросвязь	70 515	39 151
Агентское вознаграждение	21 613	25 267
Прочие доходы	54 881	65 183
Итого	17 322 808	13 948 778

Компания выделяла реализацию по следующим основным группам клиентов:

По группам клиентов	2004	2003
Население	9 172 786	7 621 726
Коммерческие организации	5 974 804	4 696 663
Бюджетные организации	1 304 428	1 056 236
Привилегированные абоненты, в части тарифной компенсации	870 790	574 152
Итого	17 322 808	13 948 778

Привилегированные абоненты – это абоненты, которых государство обеспечивает определенными льготами, включая снижение тарифов по телекоммуникационным услугам. Правительство компенсировало 50% от установленных тарифов из государственного бюджета (Примечание 12).

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение) (в тысячах рублей)

24. Прочие операционные расходы

Прочие операционные расходы за годы, закончившиеся 31 декабря 2004 и 2003 гг., включали:

	2004	2003
Расходы на пожарную и вневедомственную охрану	246 840	167 375
Страхование объектов основных средств	223 907	135 949
Себестоимость проданных товаров	152 981	167 939
Аренда помещений	131 106	107 582
Расходы на благотворительность	83 158	74 211
Профессиональные услуги	77 055	57 045
Расходы на рекламу	69 927	59 321
Командировочные и представительские расходы	64 731	60 955
Санкции за несвоевременную оплату	62 599	55 723
Транспортные услуги	54 463	46 359
Платежи регулирующим органам отрасли связи	49 094	39 880
Взносы в Некоммерческое Партнерство (Примечание 31)	–	135 162
Вознаграждение дилерам	43 115	13 885
Расходы на обучение	38 926	36 459
Расходы по расчётам с неплательщиками	35 451	40 388
Платежи профсоюзам, расходы на культурные мероприятиям	23 653	18 123
Почтовые расходы	7 797	7 785
Прочие расходы	179 378	277 184
Итого	1 544 181	1 501 325

25. Расходы по процентам, нетто

Расходы по процентам, нетто, за годы, закончившиеся 31 декабря 2004 и 2003 гг., включали:

	2004	2003
Расходы по процентам	1 581 147	482 157
Расходы по процентам, начисленные по договорам финансового лизинга	511 506	167 136
Доходы по процентам	(11 709)	(10 452)
Итого	2 080 944	638 841

26. Прибыль от продажи финансовых вложений

Прибыль от финансовых вложений за годы, закончившиеся 31 декабря 2004 и 2003 гг., включала:

	2004	2003
Прибыль от продажи дочерней компании	52 904	–
Прибыль от продажи ассоциированных компаний	120 249	369 000
Прибыль от продажи других инвестиций	9 087	5 622
Доходы по дивидендам	2 106	2 895
Итого	184 346	377 517

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение) (в тысячах рублей)

27. Налог на прибыль

За годы, закончившиеся 31 декабря 2004 и 2003 гг., данная статья включала:

	2004	2003
Текущие расходы по налогу на прибыль	(272 760)	(630 799)
Отложенные (расходы)/доходы по налогу на прибыль	(56 834)	427 698
Итого расходы по налогу на прибыль	(329 594)	(203 101)

Соответствие между теоретическим и фактическим налогом на прибыль представлено в следующей таблице:

	2004	2003
(Убыток)/Прибыль до налогообложения и доли меньшинства	(336 297)	414 508
Официальная ставка налога на прибыль	24%	24%
Теоретическая величина налога на прибыль	(80 711)	99 482
Увеличение (уменьшение) вследствие влияния следующих факторов:		
Не облагаемые налогом доходы	73 091	53 288
Расходы, не уменьшающие налогооблагаемую прибыль	(321 974)	(355 871)
Итого налог на прибыль по эффективной ставке налога (2003 г. - 90%)	(329 594)	(203 101)

Расшифровка сумм отложенных налоговых активов и обязательств по состоянию на 31 декабря 2004 и 2003 гг., а также их движение за 2004 год представлены ниже:

	2004	2003
<i>Налоговый эффект от отложенных налоговых требований:</i>		
Доходы будущих периодов	114 079	99 979
Кредиторская задолженность и начисленные обязательства	89 632	75 500
Резерв под сомнительную дебиторскую задолженность	37 602	29 208
Товарно-материальные запасы	1 563	4 050
Валовые отложенные налоговые требования	242 876	208 737
<i>Налоговый эффект от отложенных налоговых обязательств:</i>		
Основные средства	(562 966)	(585 721)
Финансовая аренда	(122 533)	(71 300)
Прочие текущие активы	(80 921)	(46 607)
Финансовые вложения в ассоциированные компании	(35 304)	(30 375)
Нематериальные активы	(28 755)	(7 848)
Валовые отложенные налоговые обязательства	(830 479)	(741 851)
Итого чистые отложенные налоговые обязательства	(587 603)	(533 114)

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение) (в тысячах рублей)

27. Налог на прибыль (продолжение)

Движение чистой задолженности по расчетам по отложенным налоговым обязательствам за 2004 и 2003 гг. представлены ниже:

	2004	2003
Отложенные налоговые обязательства на 1 января	(533 114)	(982 433)
(Расходы)/доходы по отложенным налогам	(56 834)	427 698
Доля в отложенном налоге на прибыль вышедшей дочерней компании	2 345	–
Расходы по отложенному налогу, связанные с изменением справедливой стоимости финансовых вложений на продажу	–	21 621
Отложенные налоговые обязательства на 31 декабря	(587 603)	(533 114)

28. Дивиденды к уплате

Размер дивидендов, выплачиваемых акционерам, утверждается годовым собранием акционеров по рекомендации Совета Директоров. Прибыль, направляемая на выплату дивидендов, ограничивается той прибылью, которая признается в соответствии с Положением по ведению бухгалтерского учета и бухгалтерской отчетности в Российской Федерации. Дивиденды начисляются в том же году, когда они утверждаются годовым собранием акционеров.

Дивиденды, объявленные и предложенные к выплате в течение года.

	2004	2003
Дивиденды на обыкновенные акции, 0,0812 руб./акция (2003 г. – 0,0812 руб./акция)	240 394	240 394
Дивиденды на привилегированные акции, 0,1111 руб./акция (2003 г. – 0,1607 руб./акция)	108 045	156 225
Всего	348 439	396 619

Дивиденды, утвержденные к выплате на годовом собрании акционеров за 2004 г. (Примечание 33 «События, произошедшие после отчетной даты»)

Дивиденды на обыкновенные акции, 0,0093 руб./акция	27 650
Дивиденды на привилегированные акции, 0,0285 руб./акция	27 678
Всего	55 328

29. Условные обязательства и операционные риски

Условия ведения деятельности Компании

Несмотря на то, что российская экономика считается рыночной, она продолжает демонстрировать определенные особенности, более свойственные экономике переходного периода. К таким характерным для переходного периода особенностям относятся относительно высокие темпы инфляции, существование валютного регулирования, не позволяющего национальной валюте стать ликвидным платежным средством за пределами России, а также другие особенности. Стабильность российской экономики во многом зависит от политики и действий правительства, направленных на реформирование административной и правовой систем, а также экономики.

Руководство не может прогнозировать, какое влияние изменения в налоговой, политической или тарифной областях могут оказать на текущее финансовое положение Компании или ее способность осуществлять в будущем вложения в основные средства. Консолидированная финансовая отчетность не содержит корректировок, в которых может возникнуть необходимость вследствие этих неопределенностей. Соответствующие последствия будут отражены в финансовой отчетности по мере того, как они будут выявлены и оценены.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение) *(в тысячах рублей)*

29. Условные обязательства и операционные риски (продолжение)

Налогообложение

Российское налоговое, валютное и таможенное законодательство допускает различные толкования и подвержено частым изменениям. Недавние события, произошедшие в Российской Федерации, указывают на то, что налоговые органы могут занять более жесткую позицию при интерпретации законодательства и проверке налоговых расчетов. Как следствие, налоговые органы могут предъявить претензии по тем сделкам и методам учета, по которым раньше они претензий не предъявляли. В результате, могут быть начислены значительные дополнительные налоги, пени и штрафы. Налоговые проверки могут охватывать три календарных года деятельности, непосредственно предшествовавшие году проверки. При определенных обстоятельствах налоговые проверки могут охватывать более длительный период.

По мнению руководства, по состоянию на 31 декабря 2004 г. соответствующие положения законодательства интерпретированы им корректно, и вероятность сохранения положения, в котором находится Компания в связи с налоговым, валютным и таможенным законодательством, является высокой. В тоже время, существует столь же высокая вероятность, что в отдельных вопросах толкования требований законодательства и начисления соответствующих налоговых обязательств руководство Компании заняло позицию, которая впоследствии может быть сочтена государственными фискальными органами как не имевшая достаточных оснований. Компания намерена защищать свою позицию в данных вопросах. Отчетность по состоянию на 31 декабря 2004 года не содержит корректировок, в которых может возникнуть необходимость вследствие этих неопределенностей и позиций, принятых Компанией.

В феврале 2005 года в отношении ОАО «Дальсвязь», компании группы ОАО «Связьинвест», налоговые органы выставили существенные налоговые требования по результатам налоговой проверки хозяйственных операций данной компании за 2001-2002 годы.

Компания не ожидает подобных исков в отношении себя, поскольку Руководство ОАО «Дальсвязь» не согласилось с выдвинутыми налоговыми требованиями, передало дело в суд, чтобы оспорить требования налоговых органов, и оценило вероятность удовлетворения своего иска как высокую. К тому же, налоговые органы провели налоговые проверки в других компаниях группы ОАО «Связьинвест» за те же периоды, и выставленные требования были несущественны.

Страхование

В течение 2004 года значительная часть основных средств Компании, риски убытков в случае остановки деятельности, ответственность перед третьими лицами за имущественный или экологический ущерб, нанесенный в результате аварий или других инцидентов, связанных с имуществом Компании или осуществляемой ею деятельностью, не были застрахованы. До тех пор, пока Компания не будет иметь соответствующего страхового покрытия, существует риск того, что убытки от повреждения ее имущества могут неблагоприятным образом отразиться на ее деятельности и финансовом состоянии.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение) *(в тысячах рублей)*

29. Условные обязательства и операционные риски (продолжение)

Судебные споры, разбирательства и определение последствий

Российская судебная система характеризуется: (1) наличием несогласованности законов, президентских указов, постановлений, решений и приказов правительства, министерств и местных органов управления, а также прочих актов; (2) противоречиями местного, регионального и федерального законодательства и регламентирующих документов; (3) относительным отсутствием опыта в области интерпретации законодательства.

Руководство Компании не имеет возможность оценить развитие событий в Российской судебной системе и их влияние на финансовое состояние Компании и ее будущие операции. В обозримом будущем деятельность Компании может быть подвержена воздействию факторов судебной реформы. Прилагаемая финансовая отчетность не содержит корректировок, которые могли бы быть внесены в результате разрешения этих неопределенностей.

В течение года Компания принимала участие (как в качестве истца, так и в качестве ответчика) в нескольких судебных разбирательствах, возникших в ходе обычной финансово-хозяйственной деятельности. По мнению руководства Компании, в настоящее время не существует каких-либо текущих судебных разбирательств или исков, которые могут оказать существенное влияние на результаты деятельности или финансовое положение Компании, и которые не были бы признаны или раскрыты в настоящей консолидированной финансовой отчетности.

Лицензии

Основная часть доходов Компании получена от финансово-хозяйственных операций, осуществляемых в соответствии с лицензиями, выданными Министерством Российской Федерации по связи и информатизации. Сроки действия основных операционных лицензий и дополнительных лицензий истекают в период с 2005 по 2012 г. Руководство считает, что не существует оснований, по которым имеющиеся лицензии не будут продлены или какие-либо из них будут приостановлены или аннулированы. Приостановка или прекращение действия лицензий Компании будет иметь существенный неблагоприятный эффект на финансовое и экономическое положение.

30. Договорные обязательства будущих периодов

Поручительства выданные

На 31 декабря 2004 года компания выдала поручительства по нескольким кредитным линиям, предоставленным «Сбербанком» и «Росбанком» ЗАО «РТК-Лизинг», лизингодателю телекоммуникационного оборудования. Сумма поручительств составила соответственно 3 185 693 и 377 150 (в 2003 году - 1 887 827 и 207 150)

Финансовый лизинг

В 2004 году Компания заключила несколько договоров финансового лизинга с ОАО «РТК-Лизинг», оборудование по которым будет поставлено в 2005 году. Контрактная стоимость оборудования, приобретенного по данным договорам, включая стоимость работ по монтажу и другие услуги, подлежащие капитализации, составила приблизительно 577 454.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение) (в тысячах рублей)

30. Договорные обязательства будущих периодов (продолжение)

Обязательства по капитальным вложениям

По состоянию на 31 декабря 2004 и 2003 гг. контрактные обязательства Компании по капитальным вложениям на модернизацию и расширение сети составляли приблизительно 2 330 700 и 987 388, соответственно.

Согласно соглашениям, заключенным Компанией, в 2004 году в последующую установку программного обеспечения Oracle E-business было вложено 204 672. Компания планирует закончить ввод в действие программного обеспечения в 2008 году.

31. Расчеты и операции со связанными сторонами

Для целей настоящей финансовой отчетности связанными считаются стороны, одна из которых имеет возможность контролировать или в значительной степени влиять на операционные и финансовые решения другой стороны. При решении вопроса о том, являются ли стороны связанными, принимается во внимание содержание взаимоотношений сторон, а не только их юридическая форма.

Связанные стороны могут вступать в сделки, которые не проводились бы между несвязанными сторонами. Цены и условия таких сделок могут отличаться от цен и условий сделок между несвязанными сторонами.

Характер взаимоотношений с теми связанными сторонами, с которыми Компания осуществляла значительные операции или имеет значительное сальдо на 31 декабря 2004 г., представлен далее.

Продажи продукции, услуг связанным сторонам:

Наименование	Характер отношений	Виды продаж	Метод определения цены по операциям	2004	2003
ООО «Юг-Гипросвязь»	Ассоциированная компания	Сдача имущества в аренду	Обычные коммерческие условия	23 186	8 062
ЗАО «Волгоград-GSM»	Ассоциированная компания	Услуги связи	Обычные коммерческие условия	122 870	62 692
ИТОГО:				146 056	70 754

Закупки у связанных сторон:

Наименование	Характер отношений	Виды закупок	Метод определения цены по операциям	2004	2003
ООО «Юг-Гипросвязь»	Ассоциированная компания	Проектно сметные работы	Обычные коммерческие условия	525 968	104 799
ЗАО «Волгоград-GSM»	Ассоциированная компания	Услуги связи	Обычные коммерческие условия	6 065	3 884
ИТОГО:				532 033	108 683

Состояние расчетов

Дебиторская задолженность ассоциированных компаний:

Наименование	Характер отношений	Вид задолженности	2004	2003
ООО «Юг-Гипросвязь»	Ассоциированная компания	Сдача имущества в аренду	16 240	35 189
ЗАО «Волгоград-GSM»	Ассоциированная компания	Услуги связи	825	3 289
ИТОГО:			17 065	38 478

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение) (в тысячах рублей)

31. Расчеты и операции со связанными сторонами (продолжение)

Кредиторская задолженность ассоциированных компаний:

Наименование	Характер отношений	Вид задолженности	2004	2003
ООО «Юг-Гипросвязь»	Ассоциированная компания	Проектно-сметные работы	182 440	7 437
ЗАО «Волгоград-GSM»	Ассоциированная компания	Услуги связи	946	1 022
ИТОГО:			183 386	8 459

ОАО «Связьинвест»

Материнская Компания Общества - ОАО «Связьинвест» - полностью принадлежало российскому государству до июля 1997 г., когда правительство Российской Федерации продало 25% акций плюс одну акцию ОАО «Связьинвест» частным инвесторам.

Наличие эффективно функционирующей сети связи и передачи данных крайне важно для России по ряду причин, включая экономические, стратегические, а также интересы национальной безопасности.

В этой связи Правительство оказывает и, по всей вероятности, будет продолжать оказывать значительное влияние на деятельность ОАО «Связьинвест» и его дочерних предприятий.

Влияние Правительства не ограничивается владением пакетом акций ОАО «Связьинвест». Оно сохраняет за собой права по регулированию тарифов, в том числе на междугородную телефонную связь. В дополнение к этому, Министерство РФ по Связи и Информатизации контролирует процесс лицензирования компаний, предоставляющих телекоммуникационные услуги.

По состоянию на 31 декабря 2004 и 2003 гг. у Компании не имелось задолженности перед ОАО «Связьинвест» по договору займа

ОАО «Ростелеком»

ОАО «Ростелеком», контрольный пакет акций которого принадлежит ОАО «Связьинвест», является основным оператором междугородной и международной связи в Российской Федерации. Годовые расходы по оплате услуг ОАО «Ростелеком» связаны с трафиком, исходящим от Компании за пределы принадлежащей ей сети. Указанные расходы включены в состав расходов, связанных с обеспечением пропускания международного и междугородного трафика. Кроме того, ОАО «Ростелеком» использует сеть Компании для пропускания входящего междугородного и международного трафика своих абонентов и операторов-клиентов. Соответствующие суммы, включенные в консолидированную финансовую отчетность по состоянию на 31 декабря 2004 и 2003 гг. и за годы по указанные даты составили:

	2004	2003
Расходы по пропуску трафика и аренде каналов ОАО «Ростелеком»	1 878 146	1 546 056
Доходы от ОАО «Ростелеком»	(582 799)	(294 376)
Кредиторская задолженность перед ОАО «Ростелеком» по состоянию на 31 декабря	(134 099)	(133 539)

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение) *(в тысячах рублей)*

31. Расчеты и операции со связанными сторонами (продолжение)

Операции с государственными организациями

Государственные организации составляют существенную часть клиентской базы Компании, приобретая ее услуги, как напрямую через различные органы государственного управления, так и косвенно через их филиалы. Некоторые организации, финансируемые из государственного бюджета, являются пользователями принадлежащей Компании сети. Эти организации, как правило, арендуют линии связи; при этом оплата осуществляется по более низким тарифам, утвержденным МАП, по сравнению с тарифами, действующими для других клиентов. Помимо этого, Правительство может по закону потребовать от Компании оказать ему определенные услуги в интересах национальной безопасности и борьбы с преступностью.

По состоянию на 31 декабря 2004 года на долю абонентов из числа государственных организаций приходилось 6,9 % от общей суммы дебиторской задолженности за услуги связи (2003 г. – 11,1%). непогашенная задолженность государственных организаций на 31 декабря 2004 года составила 134 387 (2003 г. – 123 108).

Некоммерческое партнерство «Центр исследования проблем развития телекоммуникаций»

Некоммерческое партнерство «Центр исследования проблем развития телекоммуникаций» (далее «Партнерство») является аффилированной к ОАО «Связьинвест» компанией. Компания имеет договор с Партнерством на обеспечение последнего денежными средствами в целях реализации взаимовыгодных проектов от лица Компании и ее дочерних предприятий и аффилированных компаний ОАО «Связьинвест». Платежей Партнерству, включенных в состав прочих операционных расходов в прилагаемом консолидированном отчете о прибылях и убытках за год, закончившийся 31 декабря 2004 года нулю (2003 г. - 134 665).

НПФ «Телеком-Союз»

Компания заключила несколько договоров пенсионного страхования с НПФ «Телеком-Союз», который является связанной стороной с ОАО «Связьинвест» (Примечание 22). ОАО «Связьинвест» имеет большинство в Совете директоров НПФ «Телеком-Союз» (далее «Фонд»), так как компании, аффилированные с ОАО «Связьинвест» являются основными участниками данного фонда. Общая сумма взносов в данный фонд в 2004 году составила 61 074 (2003 г. – 56 483).

Вознаграждение ключевому управленческому персоналу

Ключевой управленческий персонал состоит из членов Правления и Совета директоров Компании, количество которых составило 32 человека по состоянию на 31 декабря 2004 г. и 34 человека по состоянию на 31 декабря 2003 г. Общая сумма вознаграждения ключевому управленческому персоналу, отраженная в отчете о прибылях и убытках в составе статьи «Заработная плата, прочие выплаты сотрудникам и социальные отчисления» за год, закончившийся 31 декабря 2004 года, составила 67 192 (2003 г. – 61 558).

Сумма вознаграждения ключевому управленческому персоналу включает заработную плату по договору, премии, зависящие от результатов деятельности Компании и негосударственного пенсионного страхования.

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)
(в тысячах рублей)

32. Финансовые инструменты

Справедливая стоимость

Справедливой стоимостью финансовых инструментов является сумма, за которую финансовый инструмент может быть обменян в процессе сделки между заинтересованными сторонами в данный момент времени (за исключением принудительной продажи или ликвидации). Наилучшим подтверждением справедливой стоимости являются рыночные цены.

Балансовая стоимость денежных активов и обязательств приблизительно соответствует их справедливой стоимости; балансовые статьи, выраженные в иностранной валюте, были переведены в рубли с использованием соответствующих курсов валют на конец отчетного периода.

Балансовая стоимость денежных средств и их эквивалентов приблизительно соответствует их справедливой стоимости вследствие их краткосрочного характера и минимальных кредитных рисков.

Кредитный риск

Кредитный риск заключается в том, что контрагент может не исполнить свои обязательства перед Компанией в срок, что повлечет за собой возникновение финансовых убытков.

Финансовые активы, по которым у Компании возникает потенциальный кредитный риск, представлены в основном дебиторской задолженностью покупателей и заказчиков. Балансовая стоимость дебиторской задолженности за вычетом резерва под снижение стоимости представляет собой максимальную сумму, подверженную кредитному риску.

У Компании нет существенной концентрации кредитного риска в связи со значительностью клиентской базы Компании и осуществлением постоянных процедур контроля за кредитоспособностью заказчиков и прочих дебиторов. Часть дебиторской задолженности Компании приходится на долю государственных и прочих некоммерческих организаций. Политические и экономические факторы влияют на возможность получения данной задолженности, однако, по мнению руководства, по состоянию на 31 декабря 2004 года у Компании нет существенного риска потерь сверх суммы созданных резервов под снижение стоимости дебиторской задолженности.

Компания размещает свободные денежные средства на депозитах в ряде российских коммерческих банков. Страхование банковских вкладов не предоставляется банкам, действующим в России. Для управления кредитным риском Компания распределяет свободные денежные средства между разными банками, и руководство Компании периодически анализирует кредитоспособность банков, в которых размещены денежные средства.

Валютный риск

Валютный риск – это риск, который при изменении обменного курса отрицательно повлияет на статьи отчета о прибылях и убытках Компании, баланса и/или отчета о движении денежных средств. Обязательства (Примечание 18, 19, 20), выраженные в иностранной валюте, приводят к возникновению потенциального валютного риска.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение) (в тысячах рублей)

32. Финансовые инструменты (продолжение)

Валютный риск (продолжение)

Компания не осуществляет хеджирования валютных рисков, связанных с совершаемыми операциями.

За период с 1 января 2003 года по 31 декабря 2004 года курс российского рубля по отношению к доллару США увеличился приблизительно на 13% и уменьшился по отношению к евро приблизительно на 14%. Возможное снижение курса российского рубля приведет к росту фактической стоимости заимствований для Компании, а также затруднит привлечение заемных средств, в том числе для рефинансирования существующих долговых обязательств.

Процентный риск

Данный риск связан с изменением процентных ставок, которое может отрицательно сказаться на финансовых результатах Компании.

Нижеследующая таблица показывает расшифровку финансовых инструментов Компании, подверженных процентному риску, по срокам погашения по состоянию на 31 декабря 2004 и 2003 гг.:

По состоянию на 31 декабря 2003 года:	< 1 года	1-5 лет	> 5 лет	Итого
<i>Фиксированная ставка</i>				
Краткосрочные обязательства	3 010 603	—	—	3 010 603
Долгосрочные обязательства	1 825 907	4 788 827	23 845	6 638 579
Обязательства по финансовому лизингу	619 794	1 710 467	—	2 330 261
<i>Плавающая ставка</i>				
Долгосрочные обязательства	1 080 926	156 236	—	1 237 162
По состоянию на 31 декабря 2004 года:	< 1 года	1-5 лет	> 5 лет	Итого
<i>Фиксированная ставка</i>				
Краткосрочные обязательства	3 816 150	—	—	3 816 150
Долгосрочные обязательства	2 836 215	8 021 636	38 489	10 896 340
Обязательства по финансовому лизингу	988 925	2 210 188	—	3 199 113
<i>Плавающая ставка</i>				
Долгосрочные обязательства	2 309 086	3 447 536	—	5 756 622

Ставки процента по финансовым инструментам с плавающими ставками пересматриваются с интервалом менее года.

Ставки процента по финансовым инструментам с фиксированными ставками остаются неизменными до даты погашения инструмента. Остальные финансовые инструменты Компании, не включенные в таблицу, являются беспроцентными и, следовательно, не подвержены процентному риску.

Компания не имеет существенных процентных активов.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение) *(в тысячах рублей)*

33. События, происшедшие после отчетной даты

Оферта

В феврале 2005 года Компанией было осуществлено приобретение документарных процентных неконвертируемых облигаций на предъявителя серии 02. Все приобретенные облигации были успешно размещены на вторичном рынке.

Продажа ЗАО «Центр Материально-Технического Обеспечения»

В соответствии с решением Совета директоров ОАО «ЮТК» в апреле 2005 года были проданы акции ЗАО «Центр Материально-Технического Обеспечения», 100%-ной дочерней компании, на сумму 45 010.

Дивиденды

Величина годового дивиденда, приходящегося на одну акцию, утверждена Общим собранием акционеров Общества в июне 2005 года в размере 0,0285 рублей на одну привилегированную акцию и 0,0093 рублей на одну обыкновенную акцию. Общая сумма объявленных дивидендов составляет 55 328 (за 2003 – 348 439). Дивиденды за год, закончившийся 31 декабря 2004 г. подлежат выплате в течение 2005 года и будут отражены в финансовой отчетности за год, заканчивающийся 31 декабря 2005 г. (Примечание 28).

Планируемые изменения в телекоммуникационной отрасли

В 2005 году в рамках реализации мероприятий Правительства по реорганизации телекоммуникационной отрасли (либерализации рынка дальней связи) Компания при оказании пользователям услуг междугородней и международной связи перейдет на новую схему взаимодействия с ОАО «Ростелеком». Отношения будут регулироваться договором содействия в оказании услуг междугородной и международной связи и договором о присоединении сетей электросвязи.

В соответствии с договором содействия Компания на возмездной основе в отношении услуг междугородней и международной связи будет предоставлять пользователям доступ к услугам связи, оказываемым ОАО «Ростелеком», вести учет и тарификацию оказанных услуг, выставять пользователям счета и получать от них оплату, а также вести претензионную работу по взысканию дебиторской задолженности. Доходы Компании, по договору содействия, будут формироваться в сумме вознаграждения, выплачиваемого ей ОАО «Ростелеком».

В соответствии с договором о присоединении сетей электросвязи Компания будет предоставлять ОАО «Ростелеком» услуги по пропуску трафика (инициации и завершению вызова, транзит трафика на/от сети присоединенных операторов).

В результате изменения схемы взаимодействия, по оценке Компании, ожидается снижение величины её доходов и расходов в равных суммах, и, следовательно, сохранение прибыли на прежнем уровне.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «Южная Телекоммуникационная Компания»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение) *(в тысячах рублей)*

33. События, произошедшие после отчетной даты (продолжение)

Единый социальный налог

Федеральным законом от 20 июля 2004 года N 70-ФЗ внесены изменения в главу 24 Налогового Кодекса Российской Федерации, предусматривающие снижение ставки единого социального налога с 1 января 2005 года.

Уменьшение ставки единого социального налога с 35,6% до 26% приведет к уменьшению величины налоговых платежей по единому социальному налогу, уменьшению расходов по обычным видам деятельности и увеличению размера чистой прибыли Компании.

Руководство Компании не может дать с достаточной степенью достоверности оценку влияния на чистую прибыль 2005 года изменения ставки единого социального налога с 1 января 2005 года.